

# Always here to help you

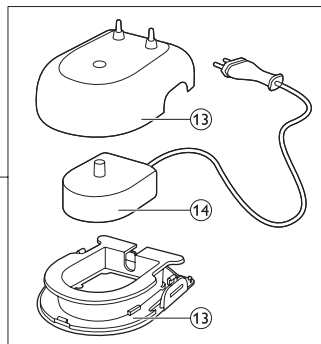
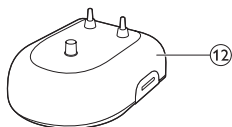
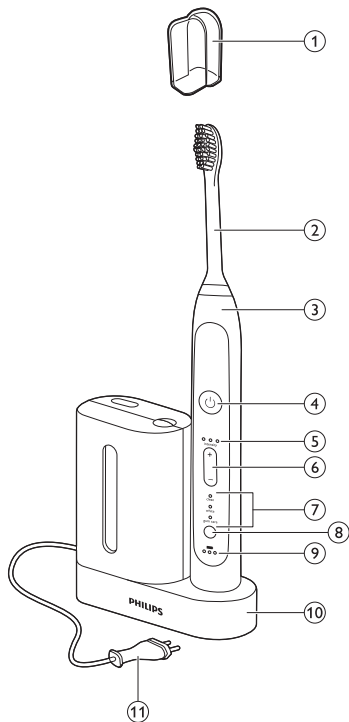
Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

Question?  
Contact  
Philips



**Sonicare  
FlexCare  
Platinum**

**PHILIPS**  
**sonicare**



## **Sonicare FlexCare Platinum**

---

**ENGLISH 4**

**DANSK 22**

**SUOMI 40**

**NORSK 57**

**SVENSKA 75**

## Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

### **Danger**

- Keep the charger and/or sanitiser away from water. Do not place or store it over or near water contained in a bathtub, washbasin, sink etc. Do not immerse the charger and/or sanitiser in water or any other liquid. After cleaning, make sure the charger and/or sanitiser is completely dry before you connect it to the mains.

### **Warning**

- The mains cord cannot be replaced. If the mains cord is damaged, discard the charger and/or sanitiser.
- Always have the charger and/or sanitiser replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.

- Do not use the charger and/or sanitiser outdoors or near heated surfaces. Do not operate the sanitiser where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- If the appliance is damaged in any way (brush head, toothbrush handle, charger and/or sanitiser), stop using it. This appliance contains no serviceable parts. If the appliance is damaged, contact the Customer Care Centre in your country (see chapter 'Guarantee & service').
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
- Children shall not play with the appliance.

- Discontinue use of the sanitiser if the UV light bulb remains on when the door is open. UV light can be harmful to the human eye and skin. Keep the sanitiser out of the reach of children at all times.

### **Caution**

- Do not clean the brush head, the handle, the charger, the charger cover and/or the sanitiser in the dishwasher.
- If you have had oral or gum surgery in the previous 2 months, consult your dentist before you use the toothbrush.
- Consult your dentist if excessive bleeding occurs after using this toothbrush or if bleeding continues to occur after 1 week of use. Also consult your dentist if you experience discomfort or pain when you use the Sonicare.
- The Sonicare toothbrush complies with the safety standards for electromagnetic devices. If you have a pacemaker or other implanted device, contact your physician or the device manufacturer of the implanted device prior to use.

- If you have medical concerns, consult your doctor before you use the Sonicare.
- This appliance has only been designed for cleaning teeth, gums and tongue. Do not use it for any other purpose. Stop using the appliance and contact your doctor if you experience any discomfort or pain.
- The Sonicare toothbrush is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental practice or institution.
- Stop using a brush head with crushed or bent bristles. Replace the brush head every 3 months or sooner if signs of wear appear.
- Do not use other brush heads than the ones recommended by the manufacturer.
- If your toothpaste contains peroxide, baking soda or bicarbonate (common in whitening toothpastes), thoroughly clean the brush head with soap and water after each use. This prevents possible cracking of the plastic.

- Do not insert objects into the air openings of the sanitiser or block these air openings by placing it on a soft surface or in a position or location where objects will block these openings (examples of objects: magazine, tissue paper and hair).
- The UV light bulb is hot during and immediately after the sanitising cycle. Do not touch the UV light bulb when it is hot.
- Do not operate the sanitiser without the protective screen in place to avoid contact with a hot bulb.
- If the sanitiser has been used for 3 consecutive UV clean cycles (i.e. 3 times in a row), switch it off for at least 30 minutes before you start another UV clean cycle.

---

### **Electromagnetic fields (EMF)**

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.



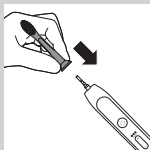
## General description (Fig. 1)

- 1 Hygienic travel cap
- 2 Brush head with unique identifier
- 3 Handle
- 4 Power on/off button
- 5 Intensity level indicator
- 6 Intensity level button (+ and -)
- 7 Brushing modes
- 8 Mode button
- 9 Battery level indicator
- 10 UV sanitiser and base with integrated charger and cord wrap (specific types only)
  - Not shown: UV light bulb
  - Not shown: Sanitiser drip tray
  - Not shown: Protective screen for UV light bulb
- 11 Mains cord with plug
- 12 Deluxe charger (specific types only)
- 13 Charger cover with brush head holders and base with cord wrap
- 14 Travel charger
  - Not shown: Travel case

*Note: The contents of the box may vary based on the type purchased.*

## Preparing for use

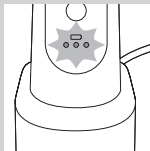
### Attaching the brush head



- 1** Align the front of the brush head with the front of the handle.
- 2** Firmly press the brush head down onto the metal shaft until it stops.

*Note: Sonicare Platinum brush heads come with easily identifiable icons to identify your brush head.*

## Charging the appliance

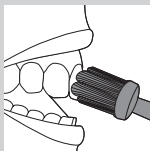


- 1** Put the plug of the charger or sanitiser in a wall socket.
- 2** Place the handle on the charger.
  - ▶ The flashing light of the battery level indicator shows that the toothbrush is charging.

*Note: It takes at least 24 hours to fully charge the battery.*

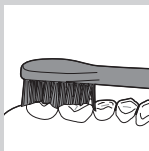
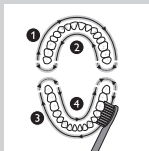
## Using the appliance

### Brushing instructions



- 1** Wet the bristles and apply a small amount of toothpaste.
- 2** Place the toothbrush bristles against the teeth at a slight angle towards the gumline.
- 3** Press the power on/off button to switch on the Sonicare.
- 4** Apply light pressure to maximise Sonicare's effectiveness and let the Sonicare toothbrush do the brushing for you. Do not scrub.
- 5** Gently move the brush head slowly across the teeth in a small back and forth motion so the longer bristles reach between your teeth. Continue this motion throughout your brushing cycle.

*Note: To make sure you brush evenly throughout the mouth, divide your mouth into 4 sections using the Quadpacer feature (see chapter 'Features').*



- 6** Brush each section for 30 seconds for a total brushing time of 2 minutes. Start with section 1 (outside top teeth) and then brush section 2 (inside top teeth). Continue with section 3 (outside bottom teeth) and finally brush section 4 (inside bottom teeth).

*Note: After you have completed the brushing cycle, you can spend additional time brushing the chewing surfaces of your teeth and areas where staining occurs. You may also brush your tongue, with the toothbrush switched on or off, as you prefer.*

The Sonicare is safe to use on:

- Braces (brush heads may wear out more quickly when used on braces)
- Dental restorations (fillings, crowns, veneers, implants)

### Brushing modes

- 1 **Clean:** The ultimate in plaque removal (default mode).
- 2 **White:** 2 minutes to remove surface stains and 30 seconds to brighten and polish your front teeth.
- 3 **Gum care:** Combines the Clean mode with an additional minute to gently stimulate and massage gums to improve gum health.

The Sonicare comes with the Clean mode activated.

*Note: When the toothbrush is switched on, you cannot toggle between modes.*

- 1** Before you switch on the Sonicare, press the mode button to toggle between modes.
  - ▶ The selected brushing mode lights up.
  - ▶ Once a brushing mode has been selected, it remains active until another brushing mode is selected.

*Note: When the Sonicare is used in clinical studies, the default 2-minute Clean mode must be selected. The handle has to be fully charged and the Easy-start feature must be deactivated.*

---

### **Intensity levels per mode**

---

- **Low:** 1 LED indicator light
- **Medium:** 2 LED indicator lights
- **High:** 3 LED indicator lights

*Note: to adjust the intensity level to the next higher or lower level, you can press the + button to increase intensity or the - button to decrease intensity at any time during the brushing cycle.*

---

### **Pressure Sensor**

---

A change in vibration (and a slight change in sound) alerts you when you apply too much pressure while brushing. See chapter 'Features'.

---

### **Battery status (when handle is not on charger)**

---

- 1 yellow LED indicates a low charge.
- 3 green LEDs indicate a full charge.

*Note: If you hear a long beep and the yellow LED of the battery level indicator flashes, the rechargeable battery is empty and the Sonicare switches off. Place the handle on the charger to recharge it.*

*Note: To keep the battery fully charged at all times, you can keep the Sonicare on the charger when you are not using it.*

## Features

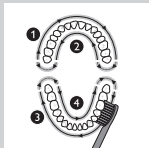
### Pressure Sensor

This Sonicare comes with the Pressure Sensor feature activated. The Pressure Sensor works in all 3 modes and at all 3 intensity levels.

To deactivate or reactivate the Pressure Sensor feature:

- 1** Place the handle with a brush head attached on the plugged-in charger or sanitiser.
- 2** Press and hold the power button and the mode button for 2 seconds.
  - ▶ You hear 1 beep to indicate that the Pressure Sensor has been deactivated.
  - ▶ You hear 2 beeps to indicate that the Pressure Sensor has been activated.

### Quadpacer



- The Quadpacer is an interval timer that has a short beep and pause to remind you to brush the 4 sections of your mouth. Depending on the brushing mode you have selected, the Quadpacer beeps at different intervals during the brushing cycle. The Quadpacer works in all 3 modes and at all 3 intensity levels.

The Quadpacer feature on this Sonicare has been activated. To deactivate or reactivate the Quadpacer feature:

- 1** Place the handle with a brush head attached on the plugged-in charger or sanitiser.
- 2** Press and hold the mode button for 2 seconds.
  - ▶ You hear 1 beep to indicate that the Quadpacer has been deactivated.

- ▶ You hear 2 beeps to indicate that the Quadpacer has been activated.

### Smartimer

---

The Smartimer indicates that your brushing cycle is complete when it automatically switches off the toothbrush at the end of the brushing cycle. Dentists recommend brushing at least 2 minutes twice a day.

### Easy-start

---

The Easy-start feature gently increases power over the first 14 brushings to let you get used to brushing with the Sonicare. The Easy-start feature only works in the Clean mode and at the High intensity level. This Sonicare comes with the Easy-start feature deactivated. To activate or deactivate the Easy-start feature:

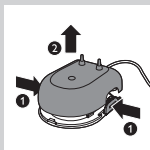
- 1** Attach your brush head to the handle.
- 2** Place the handle on the plugged-in charger or sanitiser.
- 3** Activate or deactivate Easy-start:
  - ▶ To activate Easy-start: Press and hold the power on/off button for 2 seconds. You hear 2 beeps to indicate that the Easy-start feature has been activated.
  - ▶ To deactivate Easy-start: Press and hold the power on/off button for 2 seconds. You hear 1 beep to indicate that the Easy-start feature has been deactivated.

*Note: Each of the first 14 brushings must be at least 1 minute in length to properly move through the Easy-start ramp-up cycle.*

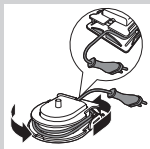
*Note: Using the Easy-start feature beyond the initial ramp-up period is not recommended and reduces Sonicare's effectiveness in removing plaque.*

### **Cord wrap on charger (specific types only)**

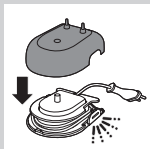
If your Sonicare includes the charger cover and base, the travel charger is pre-installed inside the cover:



**1** To separate the charger cover from the charger base, press the two gray snap bars on the charger base and pull the white charger cover upwards.



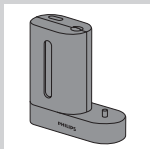
**2** Wrap excess mains cord around the gray charger base as shown in the picture. Be sure to wrap the cord on the inside of the two snap levers. Guide the cord through the small groove in the back of the charger base.



**3** To reattach the charger cover, press it down over the charger base until it snaps into place.

*Tip: For extra convenience during travel, you can remove the travel charger and use it without the charger cover and charger base.*

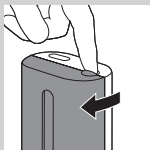
### **Sanitising (specific types only)**



- With the UV sanitiser you can clean your brush head after every use.

**Unplug the sanitiser, discontinue use and call Consumer Care if:**

- The UV light bulb remains on when the door is open.
- The window is broken or missing from the sanitiser.
- The sanitiser gives off smoke or a burning smell while it is operating.



*Note: UV light can be harmful to the human eye and skin. The Sanitiser should be kept out of reach of children at all times.*

- 1** After brushing, rinse the brush head and shake off excess water.

Do not place the travel cap on the brush head during sanitisation.

- 2** Place your finger in the door recess on top of the sanitiser and pull open the door.
- 3** Place the brush head on one of the 2 pegs in the sanitiser with the bristles facing the light bulb.

*Note: Only clean Sonicare snap-on brush heads in the sanitiser.*

*Note: Do not clean Sonicare for Kids brush heads in the sanitiser.*

- 4** Put the plug in a wall socket.
- 5** Close the door and press the green power on/off button once to select the UV clean cycle.

*Note: You can only switch on the sanitiser if the door is properly closed.*

*Note: The sanitiser stops if you open the door during the sanitising cycle.*

*Note: The sanitiser operates for 10 minutes and then automatically switches off.*

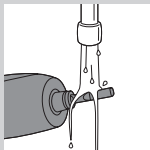
- ▶ The sanitiser is in operation when the light glows through the window.



## Cleaning

Do not clean the brush head, handle, travel charger, charger cover and the UV sanitiser in the dishwasher.

### Toothbrush handle

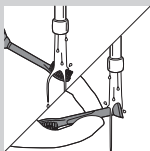


- 1 Remove the brush head and rinse the metal shaft area with warm water.

Do not push on the rubber seal on the metal shaft with sharp objects, as this may cause damage.

- 2 Use a damp cloth to wipe the entire surface of the handle.

### Brush head



- 1 Rinse the brush head and bristles after each use.
- 2 Remove the brush head from the handle and rinse the brush head connection at least once a week with warm water.

### Deluxe charger (specific types only)

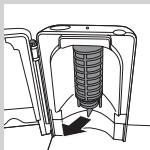
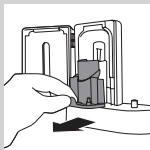
- 1 Unplug the charger and remove the charger cover.
- 2 Use a damp cloth to wipe the surface of the charger and charger cover.

### UV sanitiser (specific types only)

Do not immerse the sanitiser in water or rinse it under the tap.

Do not clean the sanitiser when the UV light bulb is hot.

For optimal effectiveness, it is recommended to clean the sanitiser every week.



- 1** Unplug the sanitiser.
- 2** Pull the drip tray straight out. Rinse the drip tray and wipe it clean with a damp cloth.
- 3** Clean all interior surfaces with a damp cloth.
- 4** Remove the protective screen in front of the UV light bulb.

To remove the screen, grasp the edges next to the snaps, gently squeeze and pull out the protective screen.

- 5** Remove the UV light bulb.

To remove the light bulb, grasp it and pull it out of the metal clasp.

- 6** Clean the protective screen and the UV light bulb with a damp cloth.

- 7** Reinsert the UV light bulb.

To reinsert the light bulb, align the bottom of the light bulb with the metal clasp and push the bulb into the clasp.

- 8** Reinsert the protective screen.

To reinsert the screen, align the pegs on the screen with the slots on the reflective surface near the UV light bulb. Push the screen straight into the slots on the sanitiser.

## Storage

If you are not going to use the appliance for an extended period of time, remove the mains plug from the wall socket. Then clean the appliance and store it in a cool and dry place away from direct sunlight. You can use the cord wrap feature to store the mains cord neatly.

## Replacement

### Brush head

Replace Sonicare brush heads every 3 months to achieve optimal results.

Only use genuine Philips Sonicare replacement brush heads that are suitable for this model.

### UV light bulb

Replacement UV bulbs are available through the Philips Consumer Care Centre in your country.

## Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Centre in your country (see the worldwide guarantee leaflet for contact details).

## Environment



- Do not throw away the appliance or the UV light bulb (bulb contains mercury) with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.



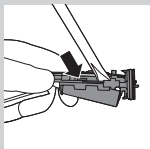
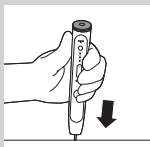
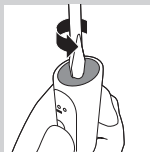
- The built-in rechargeable battery of the Sonicare contains substances that may pollute the environment. Always remove the battery before you discard and hand in the appliance at an official collection point. Dispose of the battery at an official collection point for batteries. If you have trouble removing the battery, you can also take the appliance to a Philips service centre. The staff of this centre will remove the battery for you and will dispose of it in an environmentally safe way.

## Removing the rechargeable battery

This process is not reversible.

To remove the rechargeable battery, you need a flat-head (standard) screwdriver. Observe basic safety precautions when you follow the procedure described below. Be sure to protect your eyes, hands, fingers, and the surface on which you work.

- 1** Remove the toothbrush from the charger, switch it on and let it operate until it stops. Continue to switch on the Sonicare until the battery is completely empty.
- 2** Insert a flathead (standard) screwdriver into the slot located at the bottom of the handle. Turn the screwdriver anticlockwise to release the bottom cap.
- 3** Place the handle on a solid surface with the buttons facing up and lightly tap the housing 2.5cm from the bottom edge with a hammer.
- 4** Hold the handle upside down and push down on the shaft to release the internal components of the handle.
- 5** Insert the screwdriver under the circuit board, next to the battery connections, and twist to break the connections. Remove the circuit board and pry the battery from the plastic carrier.



## Guarantee and support

If you need information or support, please visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or read the separate worldwide guarantee leaflet.

### Guarantee restrictions

---

The terms of the international guarantee do not cover the following:

- Brush heads
- Damage caused by use of unauthorised replacement parts.
- Damage caused by misuse, abuse, neglect, alterations or unauthorised repair.
- Normal wear and tear, including chips, scratches, abrasions, discolouration or fading.
- UV light bulb

## Introduktion

Tillykke med dit køb og velkommen til Philips! For at få fuldt udbytte af den support, Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Vigtigt

Læs denne brugsvejledning omhyggeligt igennem, inden apparatet tages i brug, og gem den til eventuelt senere brug.

### Fare

- Hold opladeren og/eller UV-renseren væk fra vand, og undlad at placere eller opbevare disse over eller tæt på vand i badekar, håndvask og lign. Opladeren og UV-renseren må aldrig komme i vand eller anden væske. Efter rengøringen skal oplader og/eller UV-renser være helt tørre, inden de tilsluttes strøm.

### Advarsel

- Netledningen kan ikke udskiftes. Hvis netledningen bliver beskadiget, skal opladeren og/eller UV-renseren kasseres.
- Opladeren og/eller UV-renseren skal udskiftes med en original type for at undgå fare.

- Opladeren og/eller UV-renseren må ikke bruges udendørs eller tæt på varme overflader. Anvend ikke UV-renseren, hvor produkter med aerosol (spray) anvendes, eller hvor der gives ilt.
- Hvis apparatet beskadiges (børstehoved, håndtag, oplader og/eller UV-renser), må det ikke anvendes. Dette apparat har ingen udskiftelige reservedele. Hvis apparatet beskadiges, skal du kontakte dit lokale Philips Kundecenter (se afsnittet "Reklamationsret og service").
- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og op efter og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er ældre end 8 og er under opsyn. Hold apparatet og dets ledning uden for rækkevidde af børn under 8 år.
- Lad ikke børn lege med apparatet.

- Hold op med at bruge sanitiseren, hvis det ultraviolette lys stadig er tændt, når lågen er åben. Det ultraviolette lys kan være skadeligt for øjne og hud. Sanitiseren skal holdes uden for børns rækkevidde.

### **Forsigtig**

- Børstehovedet, håndtaget, opladeren, opladedækslet og UV-renseren må ikke komme i opvaskemaskinen.
- Hvis du er blevet opereret i mund eller tandkød inden for de seneste 2 måneder, skal du spørge din tandlæge til råds, før du bruger tandbørsten.
- Kontakt din tandlæge, hvis tandkødet bløder voldsomt efter brug af tandbørsten, eller hvis der stadig forekommer blødninger efter 1 uges brug. Kontakt også din tandlæge, hvis du oplever ubehag eller smerte, når du anvender Sonicare.
- Sonicare-tandbørsten overholder de gældende sikkerhedsregler for elektromagnetisk udstyr. Hvis du har en pacemaker eller andre implantater, skal du kontakte din læge eller producenten af implantatet inden brug.



- Hvis du har helbredsproblemer, skal du spørge din læge til råds, før du begynder at bruge Sonicare.
- Dette apparat er kun beregnet til rensning af tænder, tandkød og tunge. Det må ikke anvendes til andre formål. Hold op med at bruge apparatet og søg læge, hvis du oplever ubehag eller smerte.
- Sonicare-tandbørsten er beregnet til personligt hjemmebrug og ikke til brug af et større antal patienter på tandlægeklinikker eller institutioner.
- Brug ikke et børstehoved med slidte eller bøjede børstehår. Udskift børstehovedet hver 3. måned eller før, hvis det er slidt.
- Brug ikke andre børstehoveder end dem, producenten anbefaler.
- Hvis din tandpasta indeholder peroxid, natron eller bikarbonat (almindeligt i blegende tandpastaer), skal børstehovedet renses grundigt med vand og sæbe, hver gang tandbørsten har været i brug, for at forebygge revner i plastmaterialet.

- Stik aldrig genstande ind i lufthuller til UV-renseren, eller bloker disse lufthuller ved at placere den på et blødt underlag eller i en position eller placering, hvor genstande kan blokere disse åbninger (eksempler på objekter: blade, køkkenrulle og hår.
- Den ultraviolette pære er varm under og lige efter en saniteringscyklus. Undlad berøring af den ultraviolette pære, så længe den er varm.
- Brug ikke sanitiseren, uden at beskyttelseskærmen er på plads for at undgå kontakt med den varme pære.
- Hvis UV-renseren er blevet brugt i 3 fortløbende UV-rengøringscyklusser (dvs. 3 gange i træk), skal du slukke for den i mindst 30 minutter, inden du starter en ny UV-rengøringscyklus.

---

### **Elektromagnetiske felter (EMF)**

Dette Philips-apparat overholder alle standarder for elektromagnetiske felter (EMF). Ved korrekt anvendelse i overensstemmelse med instruktionerne i denne brugervejledning er apparatet sikkert at anvende ifølge den videnskabelige viden, der er tilgængelig i dag.

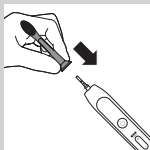
## Generel beskrivelse (fig. 1)

- 1 Hygiejnisk beskyttelseshætte
- 2 Børstehoved med unik identifikator
- 3 Håndgreb
- 4 On/off-knap
- 5 Indikatorens intensitetsniveau
- 6 Intensitetsniveaueknep (+ og -)
- 7 Børsteindstillinger
- 8 Indstillingsknap
- 9 Indikator for batteriniveau
- 10 UV-renser og basisenhed med integreret oplader og ledningsoprul (kun bestemte typer)
  - Ikke vist: Ultraviolet lyspære
  - Ikke vist: Drypbakke til UV-renser
  - Ikke vist: Beskyttelseskærm til ultraviolet pære
- 11 Netledning med stik
- 12 Deluxe-oplader (kun bestemte typer)
- 13 Opladedæksel med børstehovedholdere og basisenhed med ledningsoprul
- 14 Rejseoplader
  - Ikke vist: Etui til rejsebrug

*Bemærk: Indholdet af æsken kan variere alt efter den købte type.*

## Klargøring

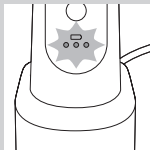
### Montering af børstehovedet



- 1** Sæt børstehovedet på håndtaget således, at fronten på både børstehoved og håndgreb vender samme vej.
- 2** Tryk børstehovedet fast ned på metalskaftet, indtil det ikke kan komme længere.

*Bemærk: Sonicare Platinum-børstehoveder leveres med let identificerbare ikoner, der identificerer børstehovedet.*

## Opladning

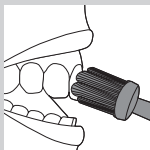


- 1** Sæt opladerens eller renserens stik i stikkontakten.
- 2** Sæt håndtaget i opladeren.
  - ▶ Det blinkende lys på batteriniveauindikatoren viser, at tandbørsten oplades.

*Bemærk: En fuld opladning af batteriet tager mindst 24 timer.*

## Sådan bruges apparatet

### Børstevejledning



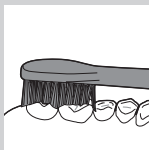
- 1** Fugt børstehårene og kom lidt tandpasta på.
- 2** Placér børstehårene mod tænderne i en lille vinkel mod tandkødslinjen.
- 3** Tænd Sonicare ved tryk på on/off-knappen.
- 4** Brug et let tryk for at maksimere Sonicare's effektivitet og lade Sonicare-tandbørsten klare børstningen for dig. Tænderne skal ikke skrubbes.
- 5** Bevæg børstehovedet langsomt hen over tænderne, så de længere børstehår trænger ind mellem tænderne. Fortsæt med denne bevægelse under hele børstningen.

*Bemærk: For at sikre en ensartet børstning i hele munden kan du inddеле munden i 4 sektioner*

og bruge Quadpacer-funktionen (se afsnittet "Funktioner").



- 6** Børst hver sektion i 30 sekunder, så den samlede børstetid bliver på 2 minutter. Start med sektion 1 (ydersiden i overmunden), og børst derefter sektion 2 (indersiden i overmunden). Fortsæt med sektion 3 (ydersiden i undermunden) og til sidst sektion 4 (indersiden i undermunden).



*Bemærk: Når du har børstet alle 4 sektioner, kan du bruge lidt mere tid på at børste tyggefladerne og de områder, hvor der opstår misfarvning. Du kan også børste tungen med enten tændt eller slukket tandbørste, alt efter hvad du foretrækker.*

Det er sikkert at bruge Sonicare på:

- Bøjler (børstehovedet kan slides hurtigere, når det bruges til at børste tænder med bøjle)
- Tandrekonstruktioner (plomber, kroner, lakeringer, implantater)

## Børsteindstillinger

- 1 **Clean:** Den ultimative fjernelse af plak (standardindstilling).
- 2 **White:** 2 minutter for at fjerne pletter på overfladen og 30 sekunder for at lysne og børste dine fortænder.
- 3 **Gum care:** Kombinerer indstillingen Clean med et ekstra minut for blidt at stimulere og massere tandkødet og forbedre tandkødets tilstand.

Sonicare leveres med Clean-indstilling aktiveret.

*Bemærk: Når tandbørsten er tændt, kan du skifte mellem indstillinger.*

**1** Inden du tænder Sonicare, skal du trykke på indstillingsknappen for at skifte mellem indstillinger.

- ▮ Den valgte børsteindstilling lyser.
- ▮ Når en børsteindstilling er blevet valgt, forbliver den aktiv, indtil en anden børsteindstilling vælges.

*Bemærk: Når Sonicare anvendes til kliniske undersøgelser, skal 2-minutters standardindstillingen være valgt. Håndtaget skal være fuldt opladet, og Easy-start-funktionen skal være deaktiveret.*

---

### **Intensitetsniveauer pr. tilstand**

- **Low:** 1 LED-indikator
- **Medium:** 2 LED-indikatorer
- **High:** 3 LED-indikatorer

*Bemærk: for at justere intensitetsniveau til det næste højere eller lavere niveau kan du trykke på knappen + for at øge intensiteten eller knappen - for at sænke intensiteten på et hvilket som helst tidspunkt under børstningen.*

---

### **Tryksensor**

En ændring i vibration (og en mindre ændring i lyd) advarer dig, når du trykker for hårdt under børstning. Se afsnittet "Funktioner".

---

### **Batteristatus (når håndtaget ikke er på opladeren)**

- 1 gul LED-lysdiode angiver et lavt batteriniveau.
- 3 grønne LED-lysdioder angiver en fuld opladning.

*Bemærk: Hvis du hører en lang biplyd, og den gule LED-lysdiode på batteriniveauidikatoren blinker, er det genopladelige batteri afladet, og Sonicare slukkes. Sæt håndtaget i opladeren for at genoplade den.*

*Bemærk: For altid at holde batteriet fuldt opladet, kan du opbevare Sonicare i opladeren, når du ikke bruger den.*

## Funktioner

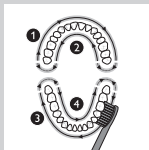
### Tryksensor

Denne Sonicare leveres med tryksensorfunktionen aktiveret. Tryksensoren fungerer i alle 3 tilstande og med alle 3 intensitetsniveauer.

Sådan deaktiveres eller aktiveres tryksensorfunktionen:

- 1** Anbring håndtaget med påsat børstehoved i den tilsluttede oplader eller UV-reenser.
- 2** Tryk på tænd/sluk-knappen og indstillingsknappen, og hold dem nede i 2 sekunder.
  - ▶ Når du hører 1 bip, betyder det, at tryksensoren er deaktiveret.
  - ▶ Når du hører 2 bip, betyder det, at tryksensoren er aktiveret.

### Quadpacer



- Quadpacer® er en intervaltimer, der med et kort bip og en pause minder dig om at børste de 4 sektioner i munden. Quadpacer® bipper med forskellige intervaller under børstningen afhængig af den valgte børsteindstilling. Quadpacer® fungerer i alle 3 tilstande og med alle 3 intensitetsniveauer.

Quadpacer-funktionen er aktiveret på denne Sonicare. Sådan deaktiveres eller aktiveres Quadpacer-funktionen:

- 1** Anbring håndtaget med påsat børstehoved i den tilsluttede oplader eller UV-reenser.

**2** Tryk på og hold indstillingsknappen nede i 2 sekunder.

- ▶ Når du hører 1 bip, betyder det, at Quadpacer-funktionen er deaktiveret.
- ▶ Når du hører 2 bip, betyder det, at Quadpacer-funktionen er aktiveret.

---

## **Smartimer**

Smartimer-funktionen angiver, at børstningen er fuldført ved automatisk at slukke tandbørsten efter endt børstecyklus.

Tandlæger anbefaler, at man børster tænder i mindst 2 minutter to gange om dagen.

---

## **Easy-start**

Easy-start-funktionen øger langsomt styrken i løbet af de første 14 børstninger for, at du kan vænne dig til at børste tænder med Sonicare. Easy-start-funktionen fungerer kun med Clean-indstillingen og med det høje intensitetsniveau.

Denne Sonicare leveres med Easy-start funktionen deaktiveret. Sådan aktiveres eller deaktiveres Easy-start-funktionen:

**1** Sæt børstehovedet på håndtaget.

**2** Anbring håndtaget i den tilsluttede oplader eller UV-reenser.

**3** Aktiver eller deaktiver Easy-start:

- ▶ Easy-start aktiveres ved at trykke på tænd/sluk-knappen og holde den nede i 2 sekunder. Når du hører 2 bip, betyder det, at Easy-start-funktionen er aktiveret.
- ▶ Easy-start deaktiveres ved at trykke på tænd/sluk-knappen og holde den nede i 2 sekunder. Når du hører 1 bip, betyder det, at Easy-start-funktionen er deaktiveret.

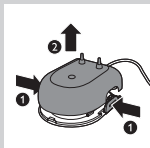


*Bemærk: Hver af de første 14 børstninger skal være af mindst 1 minuts varighed, for at Easy-start-børststyrken tiltager.*

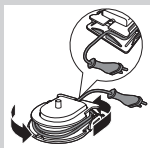
*Bemærk: Brug af Easy-start-funktionen efter opstartsperioden kan ikke anbefales, da det medfører en mindre effektiv fjernelse af plak.*

### **Ledningsoprul i oplader (kun bestemte typer)**

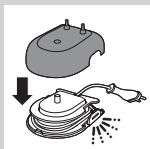
Har Sonicare opladedæksel og -bund, er rejseopladeren forudinstalleret inde i dækslet.



**1** Opladerens dæksel og bund adskilles ved at trykke på de to grå låsestænger på opladerens bund og trække det hvide opladedæksel opad.



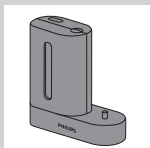
**2** Rul den overskydende ledning rundt om den grå opladerbund som vist på billedet. Sørg for, at ledningen oprulles på indersiden af de to låseklemmer. Før ledningen ud gennem den lille rille på bagsiden af opladeenheden.



**3** Sæt opladedækslet på igen ved at trykke det ned over opladeenheden, til det klikker på plads.

*Tip: For at gøre det ekstra praktisk, når du er ude og rejse, kan du tage rejseopladeren af og bruge den uden oplader og basisenhed.*

### **UV-rensning (kun bestemte typer)**



- Med UV-renseren kan du rengøre børstehovedet efter hver brug.

**Tag UV-renseren ud af stikket, stop med at bruge den, og kontakt Philips Kundecenter, hvis:**

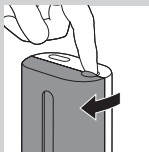
- Det ultraviolette lys er stadig tændt, når lågen er åben.
- Vinduet er ødelagt eller mangler på UV-renseren.

- UV-renseren udsender røg eller en brændt lugt, når den er i brug.

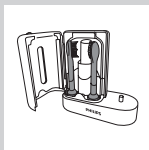
*Bemærk: Ultraviolet lys kan være skadeligt for øjne og hud. UV-renseren skal holdes uden for børns rækkevidde.*

- 1** Efter børstning skal du skylle børstehovedet og ryste vandet af.

Beskyttelseshætten må ikke være anbragt på børstehovedet under rensning.



- 2** Sæt dine fingre i fordybningerne på lågen øverst på renseren, og åbn lågen.



- 3** Anbring børstehovedet på et af de 2 ben i UV-renseren med børstehårene vendt mod lyspæren.

*Bemærk: UV-renseren må kun anvendes til rengøring af udskiftelige Sonicare-børstehoveder.*

*Bemærk: Rengør ikke Sonicare for Kids-børstehoveder i UV-renseren.*

- 4** Sæt stikket i stikkontakten.

- 5** Luk lågen, og tryk på den grønne on/off-knap for at vælge UV-rengøringscyklus.

*Bemærk: UV-renseren kan kun tændes, når lågen er korrekt lukket.*

*Bemærk: Renseren stopper, hvis du åbner lågen midt i processen.*

Bemærk: UV-renseren kører i 10 minutter, hvorefter den slukker automatisk.

- ▶ UV-renseren er i gang, når lyset skinner gennem vinduet.

## Rengøring

Børstehovederne, håndtaget, rejseopladeren, opladedækslet og UV-renseren må ikke komme i opvaskemaskinen.

### Tandbørstens håndtag

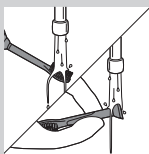


- 1 Tag børstehovedet af, og skyl metalskaftet i varmt vand.

Tryk aldrig skarpe genstande mod gummiforseglingen om metalskaftet, da dette kan beskadige den.

- 2 Brug en fugtig klud til at tørre hele håndtaget.

### Børstehoved



- 1 Skyl børstehoved og børstehår, hver gang tandbørsten har været brugt.
- 2 Tag børstehovedet af håndtaget, og skyl børstehovedets forbindelsesstykke mindst én gang om ugen i varmt vand.

### Deluxe-oplader (kun bestemte typer)

- 1 Tag stikket ud af opladeren, og fjern opladedækslet.
- 2 Brug en fugtig klud til at rengøre opladerens og opladedækslets overflade.

## UV-renser(kun bestemte typer)

UV-renseren må aldrig kommes ned i vand eller skylles under vandhanen.

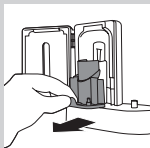
Sanitiseren må ikke rengøres, når den ultraviolette pære er varm.

For at få den bedste virkning, anbefales det at rengøre UV-renseren hver uge.

**1** Tag UV-renseren ud af stikkontakten.

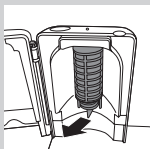
**2** Træk drypbakken lige ud. Skyl drypbakken, og tør den med en fugtig klud.

**3** Rengør alle indvendige overflader med en fugtig klud.



**4** Fjern beskyttelseskærmen foran den ultraviolette pære.

Tag skærmen af ved at tage fat i kanterne ved siden fastgøringerne, trykke forsigtigt og trække beskyttelseskærmen ud.



**5** Fjern den ultraviolette lypære.

Den ultraviolette lypære fjernes ved at tage fat om den og trække den ud af metalfatningen.

**6** Rengør beskyttelseskærmen og den ultraviolette lypære med en fugtig klud.

**7** Sæt den ultraviolette lypære i igen.

Lypæren sættes i ved at placere pærens bund i metalfatningen og skubbe den på plads i fatningen.

**8** Sæt beskyttelseskærmen på igen.

Sæt beskyttelseskærmen på ved at anbringe skærmens ben mod indgangene på refleksionsfladen tæt på den ultraviolette pære. Skub skærmen lige ind i indgangene på renseren.

## Opbevaring

Hvis du ikke skal bruge apparatet i en længere periode, skal stikket tages ud af stikkontakten. Rengør derefter apparatet, og opbevar det et køligt og tørt sted uden direkte sollys. Brug eventuelt funktionen til ledningsoprul til praktisk opbevaring af netledningen.

## Udskiftning

### Børstehoved

Udskift Sonicare-børstehovederne hver 3. måned for at opnå det bedste resultat.

Brug kun ægte Philips Sonicare-børstehoveder, der er beregnet til denne model.

### Ultraviolet lypære

Nye ultraviolette pærer er tilgængelige via dit lokale Philips Kundecenter.

## Bestilling af tilbehør

For at købe tilbehør eller reservedele kan du besøge [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) eller gå til din Philips-forhandler. Du kan også kontakte det lokale Philips Kundecenter i dit land (se folderen "World-Wide Guarantee" for at få kontaktoplysninger).

## Miljøhensyn



- Apparatet og UV-lyspæren (pærer indeholder kviksølv) må ikke smides ud sammen med det almindelige husholdningsaffald, når det til sin tid kasseres. Aflever det i stedet på en kommunal genbrugsstation. På den måde er du med til at beskytte miljøet.



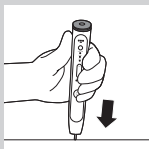
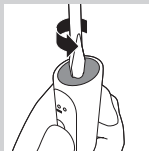
- Det indbyggede genopladelige batteri i Sonicare indeholder stoffer, der kan forurene miljøet. Fjern altid batteriet, før du kasserer apparatet og afleverer det på en genbrugsstation. Aflevér batteriet på et officielt indsamlingssted for brugte batterier. Kan du ikke få batteriet ud, kan du aflevere apparatet til Philips, som vil sørge for at tage batteriet ud og bortskaffe det på en miljømæssig forsvarlig måde.

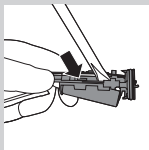
### **Udtagning af det genopladelige batteri**

Denne proces kan ikke udføres i omvendt rækkefølge.

Før at fjerne det opladelige batteri skal du bruge en almindelig skruetrækker. Overhold de grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger, når du følger nedenstående procedure. Sørg for at beskytte øjne, hænder, fingre og den overflade, du arbejder på.

- 1** Fjern tandbørsten fra opladeren, tænd den, og lad den køre, indtil den stopper. Fortsæt med at tænde for Sonicare, indtil batteriet er helt tomt.
- 2** Stik en almindelig skruetrækker med fladt hoved ind i rillen i bunden af håndtaget. Drej skruetrækkeren venstre om for at løsne bundkapslen.
- 3** Anbring håndtaget på en solid overflade med knapperne vendende opad, og bank let på kabinettet 2,5 cm fra den nederste kant med en hammer.
- 4** Vend håndtaget på hovedet og skub skaftet nedad for at frigøre komponenterne i håndtaget.





- 5** Stik skruetrækkeren ind under printpladen ved siden af batteriforbindelserne, og drej den rundt for at bryde forbindelserne. Tag printpladen ud, og tag batteriet ud af plastholderen.

### Sikkerhed og support

Hvis du brug for hjælp eller support, bedes du besøge [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) eller læse i den separate folder "World-Wide Guarantee".

### Gældende forbehold i reklamationsretten

Betingelserne i den internationale garanti dækker ikke følgende:

- Børstehoveder
- Skader, der opstår som følge af brug af uautoriserede reservedele.
- Skader, der opstår som følge af misbrug, manglende vedligeholdelse eller ændringer.
- Normal slitage, inkl. ridser, skrammer, afslidning, misfarvning og falmning.
- Ultraviolet lyspære

## Johdanto

Onnittelut ostoksestasi ja tervetuloa Philips-tuotteiden käyttäjäksi! Hyödynnä Philipsin tuki ja rekisteröi tuotteesi osoitteessa [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Tärkeää

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se myöhempää tarvetta varten.

### **Vaara**

- Älä kastele laturia ja/tai puhdistuslaitetta. Älä säilytä laitetta lähellä kylpyammetta tai pesuallasta, jossa on vettä. Älä upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen. Varmista puhdistamisen jälkeen, että laturi ja puhdistuslaite ovat kunnolla kuivuneet, ennen kuin liität ne verkkovirtaan.

### **Varoitus**

- Virtajohtoa ei voi vaihtaa. Jos se on vahingoittunut, hävitä laturi ja/tai puhdistuslaite.
- Vaihda laturi ja/tai puhdistuslaite aina vaaratilanteiden välttämiseksi alkuperäisen tyyppiseen laitteeseen.



- Älä käytä laturia ja/tai puhdistuslaitetta ulkona tai lämpimien pintojen läheisyydessä. Älä käytä puhdistuslaitetta tiloissa, joissa käytetään aerosolisuihkeita, tai happilaitteiden lähetyillä.
- Älä käytä laitetta, jos se on jollain tavalla vahingoittunut (esimerkiksi harjaspää, runko, laturi ja/tai puhdistuslaite). Laitteessa ei ole huollettavia osia. Jos laite on vahingoittunut, ota yhteys Philipsin asiakaspalveluun (katso luku Takuu ja huolto).
- Laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä on neuvottu laitteen turvallisesta käytöstä tai tarjolla on turvallisen käytön edellyttämä valvonta ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat. Alle 8-vuotiaat eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Lasten ei pidä leikkiä laitteella.
- Älä käytä puhdistuslaitetta, jos UV-valo palaa, kun luukku on auki, UV-valo voi vahingoittaa silmiä ja ihoa. Pidä puhdistuslaite aina pois lasten ulottuvilta.

**Varoitus**

- Älä puhdista harjaspäätä, kahvaa, laturia, laturin suojusta ja/tai UV-puhdistuslaitetta astianpesukoneessa.
- Jos olet ollut hammas- tai ienleikkauksessa viimeisten kahden kuukauden aikana, kysy neuvoa hammaslääkäriltä tai hammashoitajalta ennen laitteen käyttöä.
- Kysy neuvoa hammaslääkäriltä, jos hammasharjan käytön jälkeen ilmenee runsasta verenvuotoa tai jos verenvuoto jatkuu viikon käytön jälkeen. Ota myös yhteyttä hammaslääkəriin, mikäli Sonicare-hammasharjan käyttö tuntuu epämukavalta tai aiheuttaa kipua.
- Sonicare-hammasharja täyttää sähkömagneettisten laitteiden turvastandardit. Jos sinulla on sydämentahdistin tai muu kehonsisäinen laite, kysy neuvoa lääkärieltä tai kyseisen laitteen valmistajalta ennen käyttöä.
- Jos epäröit käyttää laitetta terveydellisistä syistä, neuvottele laitteen käytöstä ensin lääkärin kanssa.

- Tämä laite on tarkoitettu vain hampaiden, ikenien ja kielen puhdistamiseen. Älä käytä sitä muuhun tarkoitukseen. Jos laitteen käyttö tuntuu epämukavalta tai kivuliaalta, lopeta käyttö ja ota yhteys lääkäriin.
- Sonicare-hammasharja on tarkoitettu henkilökohtaiseen käyttöön eikä sitä ole tarkoitettu potilaiden yleiseen käyttöön hammashoitoloissa tai sairaaloissa.
- Lopeta harjaspään käyttö ja vaihda se 3 kuukauden välein tai useammin, jos ilmenee merkkejä kulumisesta, esimerkiksi katkenneita tai taipuneita harjaksia.
- Käytä vain laitteen valmistajan suosittelemia harjaspäitä.
- Jos käyttämäsi hammastahna sisältää peroksidia, ruokasoodaa tai bikarbonaattia (yleisiä etenkin valkaisevissa hammastahnoissa), puhdista harjaspää huolellisesti saippualla jokaisen käytön jälkeen. Tämä estää muovin halkeamisen.
- Älä työnnä esineitä puhdistuslaitteen ilma-aukkoihin tai tuki niitä asettamalla laite pehmeälle alustalle tai asentoon,

jossa esineet saattavat tukkia ilma-aukot (esimerkkejä em. esineistä: lehti, nenäliina, hiukset).

- UV-lamppu on kuuma puhdistuksen aikana ja heti sen jälkeen. Älä kosketa kuumaa UV-lamppua.
- Älä käytä puhdistuslaitetta ilman suojaa, ettet kosketa kuumaa lamppua.
- Jos puhdistuslaitteella on tehty peräkkäin 3 UV-puhdistusta, katkaise laitteen virta vähintään 30 minuutin ajaksi ennen uuden UV-puhdistusjakson aloittamista.

### **Sähkömagneettiset kentät (EMF)**

Tämä Philips-laite vastaa kaikkia, sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja. Jos laitetta käytetään oikein ja tämän käyttöohjeen ohjeiden mukaisesti, sen käyttäminen on turvallista tämänhetkisen tutkimustiedon perusteella.

### **Yleiskuvaus (Kuva 1)**

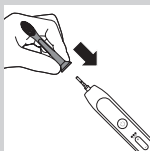
- 1 Hygieeninen suojus
- 2 Harjaspäässä ainutlaatuinen tunnus
- 3 Kantokahva
- 4 Käynnistyspainike
- 5 Tehotason ilmaisin
- 6 Tehotason painike (+ ja -)
- 7 Harjaustilat
- 8 Tilapainike
- 9 Akun tason ilmaisin

- 10 UV-puhdistuslaite ja teline sekä laturi ja johtokela (vain tietyt mallit)
- Ei kuvassa: UV-lamppu
  - Ei kuvassa: puhdistuslaitteen valumisastia
  - Ei kuvassa: UV-lampun suojus
- 11 Virtajohto ja pistoke
- 12 Deluxe-laturi (vain tietyt mallit)
- 13 Laturin suojus, jossa on harjaspääpidikkeet ja johtokela
- 14 Matkalaturi
- Ei kuvassa: matkakotelo

*Huomautus: Pakkauksen sisältö saattaa vaihdella ostetun laitteen mukaan.*

## Käyttöönoton valmistelu

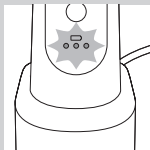
### Harjaspään kiinnittäminen



- 1** Aseta harjaspään ja rungon etuosa samaan suuntaan.
- 2** Paina harjaspäätä metallivarteen, kunnes se pysähtyy.

*Huomautus: Sonicare Platinum -harjaspäihin merkityt kuvat helpottavat oman harjaspään tunnistamista.*

### Lataaminen

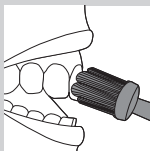


- 1** Kytke laturin tai puhdistuslaitteen pistoke pistorasiaan.
- 2** Aseta runko laturiin.
  - ▶ Akun virtatason ilmaisimessa vilkkuva punainen valo osoittaa, että hammasharja latautuu.

*Huomautus: Akun lataaminen täyteen kestää vähintään 24 tuntia.*

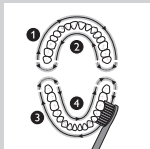
## Käyttö

### Harjausohjeet

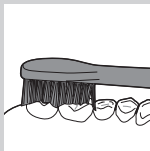


- 1** Kastele harjakset ja pursota niille pieni määrä hammastahnaa.
- 2** Aseta hammasharjan harjakset hampaita vasten loivassa kulmassa ienrajaan nähden.
- 3** Paina Sonicare-hammasharjan päällä olevaa virtapainiketta.
- 4** Voit tehostaa harjaamista painamalla Sonicare-hammasharjaa kevyesti ja antamalla harjan harjata puolestasi. Älä hankaa.
- 5** Liikuta harjaa pyöreällä liikkeellä siten, että pitkien harjasten päät ulottuvat hammasväleihin. Toimi samalla tavalla koko 2 minuutin harjausjakson ajan.

*Huomautus: Jos haluat varmistaa, että saat harjattua kaikki hampaat harjatessa, jaa suu neljään osaan Quadpacer-toiminnolla (katso luku Toiminnot).*



- 6** Harjaa jokaista osaa puoli minuuttia, jolloin kokonaisharjausajaksi tulee kaksi minuuttia. Aloita osasta 1 (ylähampaiden ulkopinta) ja siirry sitten osaan 2 (ylähampaiden sisäpinta), osaan 3 (alاهampaiden ulkopinta) ja lopuksi osaan 4 (alاهampaiden sisäpinta).



*Huomautus: Harjausjakson jälkeen voit käyttää hieman enemmän aikaa tummentumien puhdistamiseen purupinnoilta. Voit harjata myös kielen joko hammasharja käynnistettynä tai sammutettuna.*

Sonicare-hammasharjan käyttö on turvallista myös

- hammasrautojen kanssa (harjaspäät saattavat kulua tavallista nopeammin, jos käytät hammasrautoja)
- korjattuja hampaita puhdistettaessa (paikat, kruunut, pinnoitukset, implantit)

## Harjaustilat

---

- 1 **Puhdistus:** Erinomainen plakin poisto (oletustila).
- 2 **Valkaisu:** Irrottaa pintatahrat 2 minuutissa ja kirkastaa ja kiillottaa etuhampaat 30 sekunnissa.
- 3 **Ikenien hoito:** Normaalin puhdistustoiminnon lisäksi harja stimuloi ja hieroo hellävaraisesti ikeniä minuutin ajan ja parantaa näin ikenien terveyttä. Sonicare-hammasharjassa on otettu käyttöön puhdistustila.

*Huomautus: Kun hammasharjaan on kytketty virta, harjaustilaa ei voi vaihtaa.*

- 1 Ennen kuin kytket Sonicare-hammasharjaan virran, voit vaihtaa tilaa painamalla tilapainiketta.
  - ▶ Valitun harjaustilan merkkivalo syttyy.
  - ▶ Kun harjaustila on valittu, se on käytössä, kunnes jokin toinen harjaustila valitaan.

*Huomautus: Käytettäessä Sonicarea kliinisissä tutkimuksissa on valittava oletusarvoinen 2 minuutin puhdistustila. Rungon on oltava täydessä latauksessa ja Easy-start-toiminnon pois käytöstä.*

## Eri tilojen tehotasot

---

- **Alhainen:** 1 LED-merkkivalo
- **Keskitaso:** 2 LED-merkkivaloa
- **Korkea:** 3 LED-merkkivaloa

*Huomautus: Voit lisätä harjaustehoa (+)-painikkeella tai vähentää sitä (-)-painikkeella milloin tahansa harjausjakson aikana.*

## Paineanturi

Värinän (ja äänen) muutos ilmoittaa, kun painat harjatesa liian voimakkaasti. Katso luku Ominaisuudet.

### Akun tila (kun runko ei ole latauksessa)

- 1 keltainen LED-merkkivalo ilmaisee, että lataustaso on alhainen.
- 3 vihreää LED-merkkivaloa ilmaisee, että akku on täynnä.

*Huomautus: Jos kuulet pitkän merkkiäänän ja akun tilan keltainen LED-merkkivalo vilkkuu, ladattava akku on tyhjä ja Sonicare-hammasharja sammuu. Lataa laite asettamalla runko laturiin.*

*Huomautus: Jotta akku olisi aina täyteen ladattu, voit pitää Sonicare-hammasharjaa laturissa, kun sitä ei käytetä.*

## Ominaisuudet

### Paineanturi

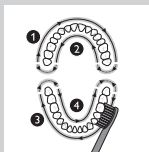
Sonicare-hammasharjan paineanturitoiminto on valmiiksi käytössä. Paineanturi toimii kaikissa 3 tilassa ja kaikilla 3 tehotasolla.

Paineanturitoiminnon poistaminen käytöstä tai ottaminen käyttöön:

- 1** Aseta runko, johon on kiinnitetty harjaspää, pistorasiaan kytkettyyn laturiin tai puhdistuslaitteeseen.
- 2** Paina virtapainiketta ja tilapainiketta 2 sekunnin ajan.
  - ▶ Kun kuulet yhden merkkiäänän, paineanturi on poistettu käytöstä.
  - ▶ Kun kuulet 2 merkkiääntä, paineanturi on otettu käyttöön.



## Quadpacer (intervalliajastin)



- Quadpacer on intervalliajastin, joka antaa lyhyen äänimerkin ja pysäyttää käytön hetkeksi, jotta muistat harjata suun 4 osaa. Valitsemasi harjaustilan perusteella Quadpacer antaa äänimerkin tietyin väliajoin harjauksen aikana. Quadpacer toimii kaikissa 3 kolmessa tilassa ja kaikilla 3 tehotasolla. Quadpacer-toiminto on otettu käyttöön tässä Sonicare-hammasharjassa. Quadpacer-toiminnon poistaminen käytöstä tai ottaminen käyttöön:

**1** Aseta runko, johon on kiinnitetty harjaspää, pistorasiaan kytkettyyn laturiin tai puhdistuslaitteeseen.

**2** Paina tilapainiketta 2 sekuntia.

- Kun kuulet yhden äänimerkin, Quadpacer-toiminto on poistettu käytöstä.
- Kun kuulet 2 merkkiäntä, Quadpacer-toiminto on otettu käyttöön.

## Smartimer

Smartimer ilmoittaa harjauksen päättymisestä katkaisemalla virran hammasharjasta harjauksen päätyttyä.

Hammaslääkärit suosittelevat vähintään kahta 2 minuutin harjaukset päivässä.

## Easy-start

Easy-start-toiminto lisää tehoa vähitellen 14 ensimmäisen harjauksen aikana ja totuttaa sinut näin Sonicare-hammasharjan käyttöön. Easy-start-toiminto toimii ainoastaan puhdistustilassa korkealla tehotasolla. Easy-start-toimintoa ei ole otettu valmiiksi käyttöön tässä Sonicare-hammasharjassa. Easy-start-toiminnon ottaminen käyttöön tai poistaminen käytöstä:

- 1** Kiinnitä harjaspää runkoon.
- 2** Aseta runko laturiin tai puhdistuslaitteeseen, joka on liitetty pistorasiaan.
- 3** Easy-start-toiminnon ottaminen käyttöön tai poistaminen käytöstä:
  - ▶ Easy-start-toiminnon ottaminen käyttöön: Paina käynnistuspainiketta 2 sekunnin ajan. Kuulet kaksi äänimerkkiä, kun Easy-start-toiminto on otettu käyttöön.
  - ▶ Easy-start-toiminnon poistaminen käytöstä: Paina käynnistuspainiketta 2 sekunnin ajan. Kuulet äänimerkin, kun Easy-start-toiminto on poistettu käytöstä.

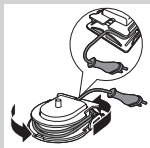
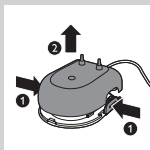
*Huomautus: Näistä 14 ensimmäisestä harjaukerrasta jokaisen on kestävä vähintään minuutti, jotta Easy-start-toiminto etenee asianmukaisesti.*

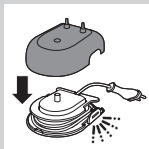
*Huomautus: Emme suosittele Easy-start-toiminnon käytön jatkamista totutteluvaihetta pidempään, sillä se vähentää Sonicare-hammasharjan plakinpoiston tehoa.*

### **Laturin johtokela (vain tietyt mallit)**

Jos Sonicare-hammasharjasi mukana tulee laturin suojus ja teline, matkalaturi on asennettu valmiiksi suojuksen sisälle.

- 1** Voit irrottaa laturin suojuksen laturitelineestä painamalla telineessä olevia kahta harmaata pidikettä ja vetämällä laturin valkoista suojusta ylöspäin.
- 2** Kääri ylimääräinen johto harmaan lataustelineen ympärille kuvan osoittamalla tavalla. Varmista, että johto on kääritty kahden pidikkeen sisäpuolelle. Vie johto laturitelineen takaosassa olevan aukon läpi.

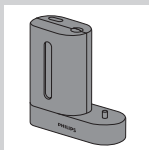




- 3** Kiinnitä laturin suojaus painamalla sitä laturitelineeseen, kunnes kuulet napsahduksen.

*Vinkki: Jos otat hammasharjan mukaan matkalle, voit irrottaa matkalaturin ja käyttää sitä ilman laturin suojusta tai telinettä.*

### Puhdistaminen (vain tietyt mallit)

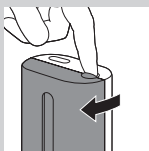


- Voit puhdistaa UV-puhdistuslaitteella harjaspään jokaisen käytön jälkeen.

**Irrota puhdistuslaite pistorasiasta, lopeta laitteen käyttö ja ota yhteyttä kuluttajapalveluun seuraavissa tapauksissa:**

- UV-lamppu palaa, kun luukku on auki.
- Puhdistuslaitteen ikkuna on rikki tai se puuttuu.
- Puhdistuslaite savuaa tai haisee palaneelle käytön aikana.

*Huomautus: UV-valo voi olla haitallista silmille ja iholle. Puhdistuslaite on aina pidettävä lasten ulottumattomissa.*

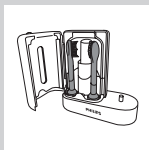


- 1** Huuhtele harjaspää harjauksen aikana ja ravistele ylimääräinen vesi pois.

Älä aseta suojusta harjaspähän puhdistuksen aikana.

- 2** Aseta sormi puhdistuslaitteen päällä olevan luukun syvennykseen ja avaa luukku.

- 3** Aseta harjaspää puhdistuslaitteen jompaankumpaan tappiin siten, että harjakset osoittavat lamppua kohti.



*Huomautus: Puhdista puhdistuslaitteessa vain paikalleen napsautettavia Sonicare-harjaspäitä.*

*Huomautus: Älä puhdista puhdistuslaitteessa lapsille tarkoitettuja Sonicare-harjaspäitä.*

- 4 Kytke pistoke pistorasiaan.
- 5 Sulje luukku ja valitse UV-puhdistusjakso painamalla vihreää käynnistuspainiketta kerran.

*Huomautus: Puhdistuslaitteen voi käynnistää vasta, kun luukku on suljettu.*

*Huomautus: Puhdistuslaite pysähtyy, jos avaat luukun puhdistuksen aikana.*

*Huomautus: Puhdistuslaite on käynnissä 10 minuutin ajan, jonka jälkeen virta katkeaa automaattisesti.*

- Puhdistuslaite on toiminnassa, kun valo hehkuu ikkunan läpi.

## Puhdistaminen

Älä puhdista harjaspäätä, kahvaa, matkalaturia, laturin suojusta ja UV-puhdistuslaitetta astianpesukoneessa.

## Hammasharjan runko

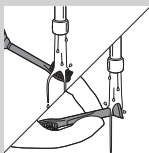


- 1 Poista harjaspää ja huuhtelee metallivarren alue lämpimällä vedellä.

Älä paina metallivarren kumitiivistettä terävillä esineillä, ettei tiiviste vahingoitu.

- 2 Pyyhi rungon pinta kostealla liinalla.

## Harjaspää



- 1 Huuhtelee harjaspää ja harjakset aina käytön jälkeen.
- 2 Irrota harjaspää rungosta ja huuhtelee harjaspään liitäntä vähintään kerran viikossa lämpimällä vedellä.

## Deluxe-laturi (vain tietyt mallit)

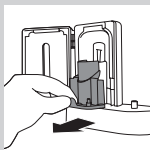
- 1** Irrota laturi pistorasiasta ja poista laturin suojus.
- 2** Pyyhi laturin ja sen suojuksen pinta kostealla liinalla.

## UV-puhdistuslaite (vain tietyt mallit)

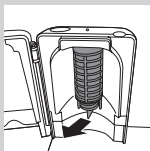
Älä upota puhdistuslaitetta veteen äläkä huuhtele sitä vesihanan alla.

Älä puhdista puhdistuslaitetta, kun UV-lamppu on kuuma.

Parhaimman tuloksen saat, kun puhdistat puhdistuslaitteen viikoittain.



- 1** Irrota puhdistuslaite pistorasiasta.
- 2** Vedä valuma-astia suoraan ulos. Huuhtele astia ja puhdista se kostealla liinalla.
- 3** Puhdista kaikki sisäpinnat kostealla liinalla.



- 4** Poista UV-lampun edessä oleva suoja. Irrota suoja tarttumalla sen reunoihin kiinnityskohtien vierestä, puristamalla varovasti ja vetämällä sitten suoja ulos.

- 5** UV-lampun poistaminen. Voit poistaa valon vetämällä sen irti metallipidikkeestä.

- 6** Puhdista suoja ja UV-lamppu kostealla liinalla.

- 7** Aseta UV-lamppu takaisin paikalleen. Aseta lamppu laitteeseen siten, että sen alaosa on metallipidikkeiden kohdalla ja työnnä lamppu pidikkeeseen.

- 8** Aseta suoja takaisin laitteeseen.

Aseta suoja takaisin siten, että suojan tapit ja UV-lampun lähellä heijastavassa pinnassa olevat kolot ovat kohdakkain. Työnnä suoja suoraan puhdistuslaitteen koloihin.

### Säilytys

Jos et aio käyttää laitetta pitkään aikaan, irrota pistoke pistorasiasta. Puhdista laite ja säilytä sitä viileässä, kuivassa ja valolta suojatussa paikassa. Johdon voi säilyttää siististi keräämällä sen johtotelineeseen.

### Varaosat

#### Harjaspää

Vaihda harjaspää kolmen kuukauden välein, jotta harjaustulos säilyy hyvänä. Käytä vain tähän malliin tarkoitettuja aitoja Philips Sonicare -vaihtoharjoja.

#### UV-lamppu

UV-vaihtolamppuja on saatavilla oman maasi Philips-kuluttajapalvelukeskuksesta.

### Tarvikkeiden tilaaminen

Voit ostaa lisävarusteita ja varaosia osoitteessa [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) tai Philips-jälleenmyyjältä. Voit myös ottaa yhteyden Philipsin kuluttajapalvelukeskukseen (katso yhteystiedot kansainvälisestä takuulehtisestä).

## Ympäristöasiaa



- Älä hävitä vanhoja laitteita tai UV-lamppuja (lampussa on elohopeaa) tavallisen talousjätteen mukana, vaan toimita ne valtuutettuun kierrätyspisteeseen. Näin autat vähentämään ympäristölle aiheutuvia haittavaikutuksia.

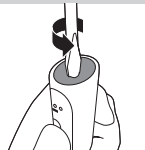


- Sonicare-laitteen kiinteä ladattava akku sisältää ympäristölle haitallisia aineita. Poista akku aina ennen laitteen toimittamista valtuutettuun keräyspisteeseen, ja toimita se valtuutettuun akkujen keräyspisteeseen. Jos et pysty irrottamaan akkua laitteesta, voit toimittaa laitteen Philipsin huoltopalveluun, jossa akku poistetaan ja laite hävitetään ympäristöystävällisellä tavalla.

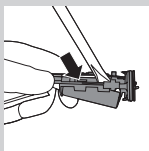
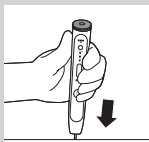
## Akun poistaminen

### Tämä toiminto on lopullinen.

Jos poistat ladattavan akun itse, tarvitset tasakantaisen ruuvitaltan. Noudata perusturvallisuusohjeita, kun toimit seuraavien ohjeiden mukaisesti. Suojaa silmäsi, kätesi, sormesi ja työskentelyalusta.



- 1** Poista Sonicare-hammasharja latauslaitteesta, kytke virta ja anna laitteen käydä, kunnes se sammuu. Kytke virta uudelleen niin monta kertaa, että akku on täysin tyhjä.
- 2** Aseta tasakantainen ruuvitaltta rungon pohjassa olevaan aukkoon. Irrota alasuojus kääntämällä ruuvitalttaa vastapäivään.



- 3** Aseta runko tasaiselle alustalle siten, että painikkeet osoittavat ylöspäin, ja taputa koteloa kevyesti vasaralla 2,5 cm:n päästä alareunasta.
- 4** Pidä runkoa ylösalaisin ja irrota rungon sisäosat työntämällä vartta alaspäin.
- 5** Aseta ruuvitaltta piirikortin alle, akkuliitântöjen viereen ja irrota liitännät kääntämällä ruuvitalttaa. Irrota piirilevy ja irrota akku muovialustasta.

## Takuu ja tuki

Jos haluat tukea tai lisätietoja, käy Philipsin verkkosivuilla osoitteessa [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) tai lue erillinen kansainvälinen takuulehtinen.

## Takuun rajoitukset

Kansainvälinen takuu ei kata seuraavia tapauksia:

- Harjaspäät
- Luvattomien vaihto-osien käytöstä aiheutuneet vahingot.
- Väärinkäytöstä, huolimattomuudesta, laitteen muokkaamisesta tai luvattomasta korjaamisesta johtuvat vahingot.
- Normaalisti käytöstä ja kulumisesta aiheutunutta huonontumista, mukaan lukien halkeaminen, naarmuuntuminen, kuluminen, likaantuminen tai värien haalistuminen.
- UV-lamppu



## Innledning

Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips! Du får best mulig nytte av støtten som Philips tilbyr, hvis du registrerer produktet ditt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Viktig

Les denne brukerveiledningen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.

### Fare

- Hold laderen og/eller renseren unna vann. Ikke plasser eller oppbevare dem i nærheten av eller over badekar, kum, vask e.l. som er fylt med vann. Laderen og/eller renseren må ikke senkes ned i vann eller annen væske. Etter rengjøring må du kontrollere at laderen og/eller renseren er helt tørre før du setter støpselet i stikkontakten.

### Advarsel

- Ledningen kan ikke byttes. Hvis ledningen blir ødelagt, må du kaste laderen og/eller renseren.
- Erstatt alltid laderen og/eller renseren med en original type for å unngå farlige situasjoner.

- Ikke bruk laderen og/eller renseren utendørs eller i nærheten av varme overflater. Ikke bruk renseren der aerosol-produkter (spray) blir brukt, eller der oksygen blir tilført.
- Hvis apparatet på noen måte er ødelagt (børstehodet, håndtaket, laderen og/eller renseren), må du slutte å bruke det. Dette apparatet inneholder ingen utskiftbare deler. Hvis apparatet er ødelagt, må du ta kontakt med Philips' kundestøtte der du bor (se avsnittet Garanti og service).
- Dette apparatet kan brukes av barn som er 8 år eller eldre og av personer med nedsatt sansevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer med manglende erfaring eller kunnskap, dersom de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet på en sikker måte, og hvis de forstår risikoen. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de er eldre enn 8 år og er under oppsyn. Oppbevar apparatet og ledningen utilgjengelig for barn som er yngre enn 8 år.
- Barn skal ikke leke med apparatet.

- Slutt å bruke rensen dersom UV-lyspæren fortsetter å lyse når døren er åpen. UV-lyspæren kan være skadelig for øyne og hud. Renseren må oppbevares utilgjengelig for barn.

### **Forsiktig**

- Ikke rengjør børstehodet, håndtaket, laderen, laderdekselet og/eller rensen i oppvaskmaskinen.
- Ta kontakt med tannlegen før du bruker tannbørsten hvis du har hatt operasjoner i tannkjøttet eller andre deler av munnen i løpet av de siste to månedene.
- Ta kontakt med tannlegen din hvis du blør når du bruker tannbørsten, eller hvis blødningen fortsetter etter bruk i én uke. Ta også kontakt med tannlegen din hvis du opplever ubehag eller smerte når du bruker Sonicare-tannbørsten.
- Sonicare-tannbørsten oppfyller sikkerhetskravene for elektromagnetiske enheter. Hvis du har pacemaker eller en annen implantert enhet, bør du ta kontakt med lege eller produsenten av den implanterte enheten før bruk.

- Ta kontakt med lege før du bruker Sonicare-tannbørsten hvis du har medisinske bekymringer.
- Dette apparatet er utformet for rengjøring av tenner, tannkjøtt og tunge. Ikke bruk apparatet til noe annet formål. Slutt å bruke apparatet og kontakt lege hvis du opplever ubehag eller smerte.
- Sonicare-tannbørsten er beregnet på personlig tannhygiene. Den er ikke laget for bruk på flere pasienter på et tannlegekontor eller institusjon.
- Ikke bruk børstehoder med bøyd eller knekte børstehår. Bytt ut børstehodet hver tredje måned, eller oftere ved tegn på slitasje.
- Ikke bruk andre børstehoder enn de som anbefales av produsenten.
- Hvis tannkremen inneholder peroksid, natriumkarbonat eller bikarbonat (vanlig i tannkrem for hvitere tenner), må du rengjøre børstehodet ordentlig med såpe og vann hver gang du har brukt det. Slik unngår du at platen sprekker.
- Ikke stikk gjenstander inn i luftåpningene på renseren, og ikke

blokker disse luftåpningene ved å plassere den på en myk overflate eller i en stilling eller på et sted der gjenstander blokkerer disse åpningene (eksempler på gjenstander: blader, papir og hår).

- UV-lyspæren er varm under og rett etter rensesyklusen. Ikke rør UV-lyspæren når den er varm.
- Ikke bruk renseren uten at beskyttelsesskjermen er på plass. Dette er for å unngå kontakt med den varme lyspæren.
- Hvis renseren har blitt brukt til tre etterfølgende UV-rensesykluser (dvs. tre ganger på rad), må du slå den av i minst 30 minutter før du starter en ny UV-rensesyklus.

---

### **Elektromagnetiske felt (EMF)**

Dette Philips-apparatet overholder alle standarder som gjelder for elektromagnetiske felt (EMF). Hvis det håndteres riktig og i samsvar med instruksjonene i denne brukerhåndboken, er det trygt å bruke det ut fra den kunnskapen vi har per dags dato.

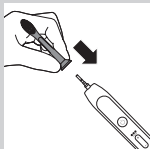
**Generell beskrivelse (fig. 1)**

- 1 Hygienisk reisedeksel
- 2 Børstehode med unik identifisering
- 3 Håndtak
- 4 Av/på-knapp
- 5 Indikator for intensitetsnivå
- 6 Knapp for intensitetsnivå (+ og -)
- 7 Pussemodi
- 8 Modusknapp
- 9 Batterinivåindikator
- 10 UV-reenser og base med integrert lader og ledningsholder (kun bestemte modeller)
  - Ikke vist: UV-lyspære
  - Ikke vist: dryppebrett for reenser
  - Ikke vist: beskyttelsesskjerm for UV-lyspære
- 11 Ledning med støpsel
- 12 Deluxe-lader (kun bestemte modeller)
- 13 Laderdeksel med børstehodeholdere og base med ledningsholder
- 14 Reiselader
  - Ikke vist: reiseveske

***Merk: Innholdet i esken kan variere basert på typen du kjøpte.***

## Før bruk

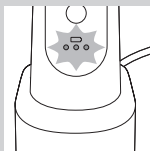
### Sette på børstehodet



- 1** Still fronten på børstehodet mot fronten på håndtaket.
- 2** Trykk børstehodet hardt ned på metallstangen til det stopper.

*Merk: Sonicare Platinum-børstehoder leveres med enkle ikoner som identifiserer børstehodet.*

### Lade apparatet

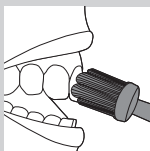


- 1** Sett støpselet til laderen eller rensen i stikkontakten.
- 2** Plasser håndtaket på laderen
  - ▶ Det blinkende lyset på batteriindikatoren viser at tannbørsten lades opp.

*Merk: Det tar minst 24 timer å lade batteriet helt opp.*

## Bruke apparatet

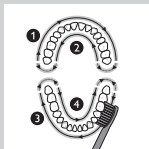
### Pusseinstruksjoner



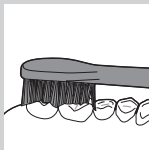
- 1** Skyll børstehårene og ta på litt tannkrem.
- 2** Plasser tannbørstehårene mot tennene med en liten vinkel mot tannkjøttet.
- 3** Trykk på av/på-knappen for å slå på Sonicare-tannbørsten.
- 4** For best mulig resultat trykker du lett og lar Sonicare-tannbørsten gjøre jobben for deg. Ikke skrubb.

- 5** Beveg børstehodet forsiktig og sakte over tennene med små frem-og-tilbake-bevegelser slik at de lengre børstehårene kommer til mellom tennene. Fortsett denne bevegelsen gjennom hele pusseøkten på to minutter.

*Merk: Del munnen inn i fire soner for å være sikker på at du pusser jevnt i hele munnen, ved å bruke Quadpacer-funksjonen (se avsnittet Funksjoner).*



- 6** Puss hver del i 30 sekunder slik at du har en total pussetid på to minutter. Begynn med del 1 (utsiden av tennene oppe), og puss deretter del 2 (innsiden av tennene oppe). Fortsett med del 3 (utsiden av tennene nede), og avslutt med del 4 (innsiden av tennene nede).



*Merk: Når du har fullført pussesyklusen på to minutter, kan du bruke litt ekstra tid på å pusse tyggeflatene på tennene og områder hvor det forekommer flekker på tennene. Du kan også pusse tungen med tannbørsten slått av eller på etter som du foretrekker.*

Sonicare er trygg å bruke på

- tannregulering (børstehodene kan slites fortere ut når de brukes på regulering)
- rekonstruerte tenner (fyllinger, kroner, skallfasetter, implantater)

## Pussemodi

- 1 **Clean** – det ultimate innen fjerning av plakk (standardmodus).
- 2 **White:** 2 minutter for å fjerne overflateflekker og 30 sekunder til å pusse fortennene.
- 3 **Gum care** – Kombinerer Clean-modusen med et tilleggsminutt for å stimulere og massere tannkjøttet for å forbedre det.

Sonicare leveres med Clean-modusen aktivert.



*Merk: Når tannbørsten er slått på, kan du ikke veksle mellom modi.*

- 1** Trykk på modusknappen for å veksle mellom modi før du slår på Sonicare-tannbørsten.
- ▶ Den valgte pussemodusen lyser opp.
- ▶ Når du har valgt en pussemodus, forblir den aktiv til du velger en annen pussemodus.

*Merk: Når du bruker Sonicare-tannbørsten i kliniske studier, må den 2 minutter lange standardmodusen Clean velges. Håndtaket må være fulladet, og Easy-start-funksjonen må være deaktivert.*

### Intensitetsnivåer per modus

---

- **Lav:** 1 lampe lyser
- **Middels:** 2 lamper lyser
- **Høy:** 3 lamper lyser

*Merk: For å justere intensitetsnivået til det neste høyere eller lavere nivået kan du trykke på plussknappen for å øke intensiteten eller minusknappen for å redusere intensiteten når som helst under økten.*

### Trykksensor

---

En vibrasjonsendring (og en liten endring i lyden) gir deg beskjed når du bruker for mye kraft når du pusser. Se avsnittet Funksjoner.

### Batteristatus (når håndtaket ikke er på laderen)

---

- 1 gul lampen indikerer lavt nivå.
- 3 grønne lamper viser et fulladet batteri.

*Merk: Hvis du hører et langt pip og den gule lampen på indikatoren for batterinivå blinker, er det oppladbare batteriet tomt, og Sonicare slås av. Plasser håndtaket på laderen for å lade den opp igjen.*

*Merk: For å holde batteriet fulladet til enhver tid kan du ha Sonicare-tannbørsten på laderen når du ikke bruker den.*

## Funksjoner

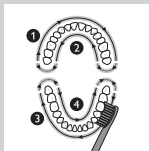
### Trykksensor

Denne Sonicare-tannbørsten leveres med trykksensorfunksjonen aktivert. Trykksensoren fungerer i alle tre modi og med alle tre intensitetsnivåer.

Slik deaktiverer eller reaktiverer du trykksensorfunksjonen:

- 1** Plassere håndtaket med et børstehode på den tilkoblede laderen eller rensen.
- 2** Trykk på og hold nede av/på-knappen og modusknappen i to sekunder.
  - ▶ Du hører ett pip som indikerer at trykksensoren har blitt deaktivert.
  - ▶ Du hører to pip som indikerer at trykksensoren har blitt aktivert.

### Quadpacer



- Quadpacer er en intervalltimer som gir et kort pip og stopper for å minne deg på å pusse de fire sonene i munnen. Avhengig av hvilken pussemodus du har valgt, piper Quadpacer på forskjellige intervaller under pusseøkten. Quadpacer fungerer i alle tre modi og med alle tre intensitetsnivåene.

Quadpacer-funksjonen på denne Sonicare-modellen er aktivert. Hvis du vil deaktivere eller aktivere Quadpacer på nytt, må du:

- 1** Plassere håndtaket med et børstehode på den tilkoblede laderen eller rensen.
- 2** Trykke på og hold modusknappen inne i 2 sekunder.
  - ▶ Du hører ett pip som indikerer at Quadpacer har blitt deaktivert.
  - ▶ Du hører to pip som indikerer at Quadpacer har blitt aktivert.

### Smartimer

---

Smartimer indikerer at pusseøkten er fullført ved at den automatisk slår av tannbørsten mot slutten av økten.

Tannleger anbefaler at du pusser tennene i minst to minutter to ganger om dagen.

### Easy-start

---

Easy-start-funksjonen øker gradvis børstekraften i løpet av de 14 første pusseøktene, slik at du blir vant til å pusse tennene med Sonicare. Easy-start-funksjonen fungerer bare i Clean-modusen og ved det høye intensitetsnivået.

Denne Sonicare-tannbørsten leveres med Easy-start-funksjonen deaktivert. For å aktivere eller deaktivere Easy-start-funksjonen må du:

- 1** Feste børstehodet til håndtaket.
- 2** Plassere håndtaket på den tilkoblede laderen eller rensen.
- 3** Aktivere eller deaktivere Easy-start:
  - ▶ For å aktivere Easy-start: Hold av/på-knappen inne i to sekunder. Du vil høre to pip som indikerer at Easy-start-funksjonen er aktivert.

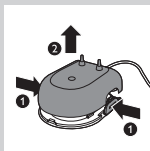
- For å deaktivere Easy-start: Hold av/på-knappen inne i to sekunder. Du vil høre ett pip som indikerer at Easy-start-funksjonen er deaktivert.

*Merk: Hver av de 14 første pusseøktene må vare i minst ett minutt for at Easy-start-syklusen skal gå videre på riktig måte.*

*Merk: Det anbefales ikke å bruke Easy-start-funksjonen utover de 14 første pusseøktene, og det kan redusere Sonicare-tannbørstens evne til å fjerne plakk.*

### Ledningsholder på laderen (kun bestemte modeller)

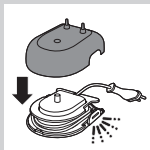
Hvis Sonicare leveres med laderdeksel og base, er reiseladeren forhåndsmontert i dekselet.



- 1 Hvis du vil skille laderdekselet fra ladebasen, kan du trykke på de to grå knappene på ladebasen og dra det hvite laderdekselet oppover.



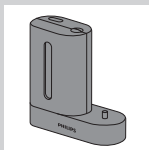
- 2 Kveil den overflødig ledningen rundt den grå ladebasen som vist på bildet. Pass på at du kveiler ledningen på innsiden av de to festene. Før ledningen gjennom det lille sporet på baksiden av ladebasen.



- 3 Fest laderdekselet på igjen ved å trykke det ned over ladebasen til du hører et klikk.

*Tips: Hvis du vil ha ekstra komfort når du reiser, kan du fjerne reiseladeren og bruke den uten laderdekselet og ladebasen.*

## Rensing (kun bestemte modeller)



- Med UV-renseren kan du rense børstehodet hver gang du har brukt det.

### **Koble fra renseren, stopp bruken, og ring kundestøtte hvis:**

- UV-lyspæren blir værende på når døren er åpen.
- Vinduet er ødelagt eller mangler på renseren.
- Renseren avgir røyk eller lukter brent mens den er i gang.

*Merk: UV-lys kan være skadelig for øyne og hud. Renseren må holdes utilgjengelig for barn til enhver tid.*

- 1** Etter pussing skyller du børstehodet og rister av overflødig vann.



Ikke sett reisedekselet på børstehodet mens du renser.

- 2** Plasser fingeren i døråpningen øverst på renseren, og trekk døren opp.



- 3** Sett børstehodet på én av de to tappene i renseren med børstehårene mot lyspæren.

*Merk: Rengjør kun Sonicare-børstehodene i renseren.*

*Merk: Ikke rengjør Sonicare for Kids-børstehodene i renseren.*

- 4** Sett støpselet i en stikkontakt.

- 5** Lukk døren og trykk på den grønne av/på-knappen for å velge en UV-rensesyklus.

*Merk: Du kan bare slå på renseren hvis døren er helt igjen.*

*Merk: Renseren stopper hvis du åpner døren under rensesyklusen.*

*Merk: Renseren jobber i ti minutter og slås deretter av automatisk.*

- ▶ Renseren er i bruk når det blå lyset lyser gjennom vinduet.

## Rengjøring

Ikke rengjør børstehodet, håndtaket, reiseladeren, laderdekselet og UV-rensere i oppvaskmaskinen.

### Tannbørstehåndtak

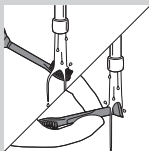


- 1 Ta av børstehodet, og skyll metallstangen i varmt vann.

Ikke bruk skarpe gjenstander mot gummiforseglingen på metallstangen. Den kan bli ødelagt.

- 2 Bruk en fuktig klut til å tørke av hele overflaten på håndtaket.

### Børstehode



- 1 Skyll børstehodet og -hårene hver gang du har brukt apparatet.
- 2 Fjerne børstehodet fra håndtaket og skyll koblingen mellom børstehodet og håndtaket med varmt vann minst en gang i uken.

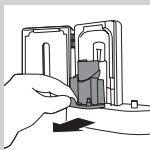
### Deluxe-lader (kun bestemte modeller)

- 1 Koble fra laderen og ta av laderdekselet.
- 2 Bruk en fuktig klut til å tørke av overflaten på laderen og laderdekselet.

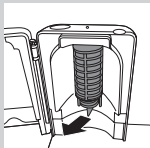
## UV-renser (kun bestemte modeller)

Ikke senk apparatet ned i vann eller skyll det under springen.

Ikke rengjør renseren når UV-lyspæren er varm.  
For best mulig resultat bør du rengjøre renseren hver uke.



- 1** Koble fra renseren.
- 2** Trekk dryppebrettet rett ut. Skyll dryppebrettet, og tørk det med en fuktig klut.



- 3** Rengjør alle overflater med en fuktig klut.
- 4** Fjerne beskyttelsesskjermen foran UV-lyspæren.

Når du skal fjerne skjermen, tar du tak i kanten ved siden av festene, trykker forsiktig og trekker den ut.

- 5** Fjerne UV-lyspæren.  
Hvis du vil fjerne UV-lyspæren, drar du den ut av metallklemmene.
- 6** Rengjør beskyttelsesskjermen og UV-lyspæren med en fuktig klut.

- 7** Sette inn UV-lyspæren igjen.  
Når du skal sette inn lyspæren igjen, justerer du undersiden av lyspæren til metallklemmene og presser lyspæren inn i klemmen.

- 8** Feste beskyttelsesskjermen igjen.  
Når du skal feste skjermen igjen, justerer du festene på skjermen med åpningene på overflaten nær UV-lyspæren. Skyv skjermen rett inn i åpningene på renseren.

## Oppbevaring

Hvis du ikke skal bruke apparatet på en lang stund, tar du ut støpselet ut av stikkontakten. Rengjør apparatet, og oppbevar det på et kjølig og tørt sted uten direkte sollys. Du kan bruke ledningsholderfunksjonen til å oppbevare ledningen.

## Utskiftning

### Børstehode

Bytt Sonicare-børstehoder hver tredje måned for å få optimale resultater.  
Bruk bare Philips Sonicare-børstehoder som er beregnet på denne modellen.

### UV-lyspære

Nye UV-lyspærer er tilgjengelige via Philips' forbrukerstøtte i landet der du bor.

## Bestille tilbehør

Hvis du vil kjøpe tilbehør eller reservedeler, kan du gå til [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) eller gå til en Philips-forhandler. Du kan også ta kontakt med Philips' forbrukerstøtte i landet der du bor (se i garantiheftet for kontaklinformasjon).

## Miljø



- Ikke kast apparatet eller UV-lyspæren (pæren inneholder kvikksølv) som restavfall når de ikke kan brukes lenger. Lever det inn til en gjenvinningsstasjon. Ved å gjøre dette bidrar du til å ta vare på miljøet.





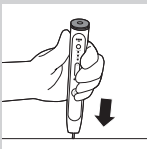
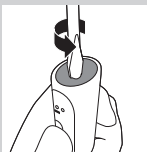
- Det innebygde oppladbare batteriet på Sonicare inneholder stoffer som kan forurense miljøet. Ta alltid ut batteriet før du kaster apparatet eller leverer det på en gjenvinningsstasjon. Lever batteriet på en gjenvinningsstasjon for batterier. Hvis du har problemer med å ta ut batteriet, kan du også ta apparatet med til et Philips-servicesenter. Der vil de ta ut batteriet for deg og avhende det på en miljøvennlig måte.

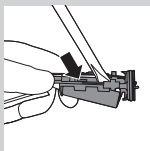
### Fjerne det oppladbare batteriet

#### Denne prosessen kan ikke omgjøres.

Hvis du vil fjerne det oppladbare batteriet, trenger du en flat (vanlig) skrutrekker. Følg sikkerhetsreglene når du følger fremgangsmåten nedenfor. Husk å beskytte øynene, hendene, fingrene og overflaten som du arbeider på.

- 1** Ta tannbørsten ut av laderen, slå den på og la den gå til den stopper. Fortsett å slå på Sonicare-tannbørsten til batteriet er helt tomt.
- 2** Sett en flat skrutrekker (vanlig) i det midterste sporet på den nederste delen av håndtaket. Vri skrutrekkeren mot klokken for å åpne bunnlokket.
- 3** Plasser håndtaket på en hard overflate med knappene opp, og trykk forsiktig på kabinettet 2,5 cm fra den nederste kanten med en hammer.
- 4** Hold håndtaket opp ned og trykk metallstangen ned for å utløse de indre komponentene i håndtaket.





- 5** Sett skrutrekkeren inn under kretskortet, ved siden av batterifestene og skru til festene gir etter. Fjerne kretskortet og tving batteriet ut av plastholderen.

## **Garanti og støtte**

Hvis du trenger kundestøtte eller informasjon, kan du gå til [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) eller lese i garantiheftet.

## **Begrensninger i garantien**

Følgende dekkes ikke av vilkårene i den internasjonale garantien:

- Børstehoder
- Skader som følge av bruk av uautorisert reservedeler.
- Skade forårsaket av misbruk, mislighold, forsømmelse, endringer eller uautorisert reparasjon.
- Normal slitasje, inkludert avskalling, riper, avsliping, misfarging eller falming.
- UV-lyspære

## Introduktion

Gratulerar till inköpet och välkommen till Philips! För att dra maximal nytta av den support som Philips erbjuder kan du registrera din produkt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Viktigt

Läs användarhandboken noggrant innan du använder apparaten och spara den för framtida bruk.

### Fara

- Låt inte laddaren eller tandborst rengöraren komma i kontakt med vatten. Placera eller förvara dem inte över eller nära vatten i badkar, handfat, vask osv. Sänk inte ned laddaren eller tandborst rengöraren i vatten eller någon annan vätska. Kontrollera att laddaren och tandborst rengöraren är helt torra efter rengöring innan du ansluter dem till elnätet.

### Varning

- Nätsladden får inte bytas ut. Om nätsladden skadas kasserar du laddaren eller tandborst rengöraren.
- Laddaren eller tandborst rengöraren ska alltid ersättas med en originalprodukt för att undvika fara.

- Använd inte laddaren eller tandborst rengöraren utomhus eller nära heta ytor. Använd inte tandborst rengöraren där aerosol (spray)-produkter eller syre används.
- Om apparaten är skadad (borsthuvud, handtag, laddare eller tandborst rengörare) ska du inte använda den. Apparaten har inga delar som kan bytas ut eller repareras. Om den är skadad kontaktar du kundtjänst i ditt land (se kapitlet Garanti och service).
- Den här apparaten kan användas av barn från 8 års ålder, personer med olika funktionshinder samt av personer som inte har kunskap om apparaten såvida det sker under tillsyn eller om de har informerats om hur apparaten används på ett säkert sätt och de eventuella medförda riskerna. Rengöring och användarunderhåll får utföras av barn om de är äldre än 8 år och under tillsyn av vuxen. Håll apparaten och dess sladd utom räckhåll för barn under 8 år.
- Barn ska inte leka med apparaten.

- Sluta använda tandborst rengöraren om UV-lampan lyser när luckan är öppen. UV-ljus kan vara skadligt för ögon och hud. Förvara alltid tandborst rengöraren utom räckhåll för barn.

### **Försiktighet**

- Diska inte borsthuvudet, handtaget, laddaren, laddarkåpan och/eller rengöraren i diskmaskin.
- Om du har genomgått operation i munnen eller tandköttet de senaste två månaderna ska du rådgöra med din tandläkare innan du använder tandborsten.
- Rådfråga tandläkaren om överdriven blödning förekommer efter användning av den här tandborsten eller om blödning fortsätter att uppkomma efter 1 veckas användning. Rådfråga också tandläkaren om du upplever obehag eller smärta när du använder Sonicare.
- Sonicare-tandborsten uppfyller säkerhetsstandarderna för elektromagnetiska enheter. Om du har en pacemaker eller någon annan implanterad enhet bör du rådgöra

med din läkare eller tillverkaren av den implanterade enheten före användning.

- Om du genomgår medicinsk behandling bör du rådfråga läkare innan du använder Sonicare.
- Den här tandborsten är endast avsedd för rengöring av tänder, tandkött och tunga. Använd den inte till något annat ändamål. Sluta använda produkten och kontakta läkare om du upplever obehag eller smärta.
- Tandborsten Sonicare är avsedd för egenvård och inte för att användas på flera patienter på en tandläkarmottagning eller -klinik.
- Sluta använda ett borsthuvud som har skadade eller böjda borst. Byt ut borsthuvudet var tredje månad eller oftare om det ser slitet ut.
- Använd inte andra borsthuvuden än de som rekommenderas av tillverkaren.
- Om tandkrämen innehåller peroxid, natriumbikarbonat eller bikarbonat (vanligt i blekande tandkrämer) rengör du borsthuvudet noggrant

med tvål och vatten efter varje användning. På så sätt förhindrar du att sprickor uppstår i plasten.

- För inte in föremål i luftöppningarna i tandbortrengöraren och blockera inte dessa öppningar genom att placera den på en mjuk yta eller i ett läge eller på en plats där föremål kan blockera öppningarna (föremål som tidningar, pappersnäsdukar eller hår).
- UV-lampan är varm under och omedelbart efter att tandborstrengöraren använts. Rör inte UV-lampan när den är varm.
- Använd inte tandborstrengöraren utan skyddsskärmen för att undvika kontakt med den varma lampan.
- Om rengöraren har använts för 3 UV-rengöringar efter varandra (dvs. 3 gånger i rad) ska du låta den vara avstängd i minst 30 minuter innan du påbörjar en ny UV-rengöring.

---

### **Elektromagnetiska fält (EMF)**

Den här apparaten från Philips uppfyller alla standarder för elektromagnetiska fält (EMF). Om apparaten hanteras på rätt sätt och enligt instruktionerna i den här användarhandboken är den säker att använda enligt de vetenskapliga belägg som finns i dagsläget.

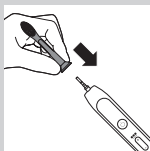
## Allmän beskrivning (Bild 1)

- 1 Hygieniskt reseskydd
- 2 Borsthuvud med unik identifierare
- 3 Handtag
- 4 På/av-knapp
- 5 Intensitetsnivåindikator
- 6 Intensitetsnivåknapp (+ och -)
- 7 Borstningslägen
- 8 Lägesknapp
- 9 Indikator för batterinivå
- 10 UV-rengörare och basenhet med inbyggd laddare och sladdvinda (endast vissa modeller)
  - Visas inte: UV-lampa
  - Visas inte: Droppbricka till tandborst rengöraren
  - Visas inte: Skyddsskärm för UV-lampa
- 11 Nätsladd med kontakt
- 12 Deluxe-laddare (endast vissa modeller)
- 13 Laddarkåpa med hållare för borsthuvud och platta med sladdvinda
- 14 Reseladdare
  - Visas inte: Resetui

*Obs! Innehållet i lådan kan variera beroende på modell.*

## Förberedelser inför användning

### Sätta fast borsthuvudet

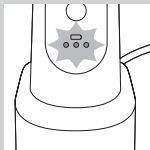


- 1** Rikta in borsthuvudets framsida mot handtagets framsida.
- 2** Tryck sedan ned borsthuvudet ordentligt på metallskafvet tills det tar stopp.

*Obs! Sonicare Platinum-borsthuvuden levereras med etiketter som du lätt kan identifiera borsthuvudet med.*



## Ladda apparaten

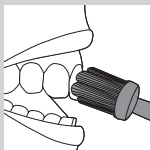


- 1** Sätt i laddarens eller rengörarens stickkontakt i vägguttaget.
- 2** Placera handtaget i laddaren.
  - ▶ Den blinkande lampan på batterinivåindikatorn anger att tandborsten laddas.

*Obs! Det tar minst ett dygn att ladda batteriet fullständigt.*

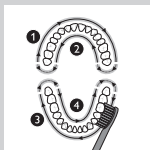
## Använda apparaten

### Borstningsanvisningar

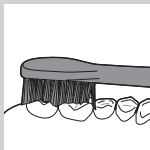


- 1** Fukta borsten och applicera en liten mängd tandkräm.
- 2** Placera tandborsten mot tänderna i en liten vinkel mot tandköttskanten.
- 3** Slå på Sonicare genom att trycka på på/av-knappen.
- 4** För att uppnå maximal effekt bör du endast trycka lätt och låta Sonicare-tandborsten utföra jobbet. Gnugga inte.
- 5** För borsthuvudet försiktigt fram och tillbaka över tänderna så att de längre borsten kommer åt mellan tänderna. Fortsätt den här rörelsen under hela borstningen.

*Obs! Försäkra dig om att du borstar jämnt i hela munnen genom att dela in munnen i fyra delar med hjälp av Quadpacer-funktionen (se kapitlet Funktioner).*



- 6** Borsta varje del i 30 sekunder vilket blir totalt två minuter. Börja med del 1 (överkäkens utsida), borsta sedan del 2 (överkäkens insida). Fortsätt med del 3 (underkäkens utsida) och borsta slutligen del 4 (underkäkens insida).



*Obs! När du har avslutat tvåminutersborstningen kan du lägga till ytterligare tid och borsta tändernas tuggytor och områden med fläckar. Du kan även borsta tungan med tandborsten på- eller avslagen.*

Det går bra att använda Sonicare på:

- Tandställningar (borsthuvuden kan slitas ut fortare när de används på tandställningar)
- Lagningar (fyllningar, kronor, fasader, implantat)

### Borstningslägen

- 1 **Rengöring** – Det ultimata sättet att ta bort plack (standardläge).
- 2 **Vita: 2** minuter för att ta bort ytfläckar och 30 sekunder för att bleka och polera framtänderna.
- 3 **Tandköttsvård** – Kombinerar rengöringsläget med ytterligare en minut för att varsamt stimulera och massera tandköttet och förbättra munhälsan.

Sonicare levereras med rengöringsläget aktiverat.

*Obs! När tandborsten är påslagen kan du inte växla mellan lägen.*

- 1 Innan du slår på Sonicare kan du trycka på lägesknappen om du vill växla mellan lägen.
  - ▶ Det valda borstningsläget tänds.
  - ▶ När du har valt ett borstningsläge är det aktivt tills du väljer ett annat borstningsläge.

*Obs! När Sonicare används i kliniska studier måste läget för standardrengöring på 2 minuter väljas. Handtaget behöver vara helt laddat och Easy Start-funktionen måste avaktiveras.*

### Intensitetsnivåer per läge

- **Låg:** 1 LED-lampa
- **Medel:** 2 LED-lampor
- **Hög:** 3 LED-lampor

*Obs! för att justera intensitetsnivån till en högre eller lägre nivå kan du trycka på knappen + för att öka intensiteten eller på knappen - för att minska intensiteten under borstningen.*

### Trycksensor

En förändring i vibration (och en lätt förändring i ljud) påminner dig om att du trycker för mycket när du borstar. Se kapitlet "Funktioner".

### Batteristatus (när handtaget inte är i laddaren)

- 1 gul LED-lampa indikerar låg laddning.
- 3 gröna LED-lampor indikerar full laddning.

*Obs! Om ett långt pip hörs och den gula LED-lampan som indikerar batteriladdningsnivån blinkar är det laddningsbara batteriet tomt och Sonicare stängs av. Placera handtaget i laddaren för att ladda det.*

*Obs! För att alltid hålla batteriet fulladdat kan du låta Sonicare vara i laddaren när du inte använder den.*

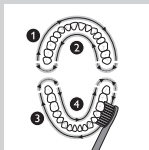
## Funktioner

### Trycksensor

Sonicare levereras med trycksensor-funktionen aktiverad. Trycksensorn fungerar i alla 3 lägen och på alla 3 intensitetsnivåerna.

Avaktivera eller att återaktivera trycksensorfunktionen:

- 1** Placera handtaget med festsatt borsthuvud i den nätanslutna laddaren eller tandborstregöraren.
  - 2** Tryck in och håll kvar strömbrytaren och lägesknapparna i 2 sekunder.
- Du hör ett 1 pip som anger att trycksensorn har avaktiverats.



- ▶ Du hör 2 pip som anger att trycksensorn har aktiverats.

### quadpacer

- Quadpacer är en intervalltimer med ett kort pip ljud och en paus som påminner dig om att borsta de fyra delarna av munnen. Beroende på vilket borstningsläge du har valt piper Quadpacer vid olika intervaller under borstningen. Quadpacer arbetar i alla 3 lägen och på alla 3 intensitetsnivåerna.

Quadpacer-funktionen på den här modellen av Sonicare har aktiverats. För att avaktivera eller återaktivera Quadpacer-funktionen:

**1** Placera handtaget med festsatt borsthuvud i den nätanslutna laddaren eller tandborstrengöraren.

**2** Håll ned lägesknappen i 2 sekunder.

- ▶ Du hör ett 1 pip som anger att Quadpacer har avaktiverats.
- ▶ Du hör 2 pip som anger att Quadpacer har aktiverats.

### Smartimer

Smartimer anger att borstningsperioden är slut genom att automatiskt stänga av tandborsten i slutet av perioden.

Tandläkare rekommenderar att man borstar tänderna 2 minuter per dag.

### Easy-start

Easy-start-funktionen ökar varsamt styrkan under de första 14 borstningarna för att du ska vänja dig vid att borsta med Sonicare. Easy-start-funktionen fungerar bara i rengöringsläget och på den höga intensitetsnivån.

Sonicare levereras med Easy-start-funktionen avaktiverad. För att aktivera eller att avaktivera Easy-start-funktionen:

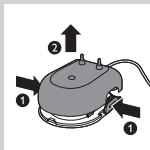
- 1** Sätt fast borsthuvudet på handtaget.
- 2** Placera handtaget på den nätslutna laddaren eller tandborst rengöraren.
- 3** Aktivera eller avaktivera Easy-start:
  - ▶ Aktivera Easy-start: Håll ned på/av-knappen i 2 sekunder. Då hörs 2 pip som anger att Easy-start-funktionen har aktiverats.
  - ▶ Avaktivera Easy-start: Håll ned på/av-knappen i 2 sekunder. Då hörs 1 pip som anger att Easy-start-funktionen har avaktiverats.

*Obs! Var och en av de 14 första borstningarna måste vara i minst en minut för att Easy-start-borstningskraftsstegringen ska kunna genomföras.*

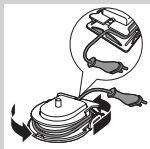
*Obs! Vi rekommenderar att du bara använder Easy-start-funktionen under den inledande stegringsperioden. Annars minskas Sonicares förmåga att effektivt avlägsna plack.*

### **Sladdvinda på laddaren (endast vissa modeller)**

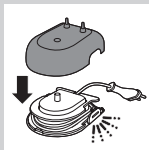
Om Sonicare omfattar laddarkåpan och basenheten är reseladdaren förinstallerad inuti kåpan.



- 1** Om du vill ta loss laddarens kåpa från basenheten trycker du på de grå spakarna på laddarens basenhet och drar den vita kåpan uppåt.



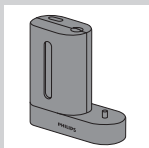
- 2** Linda den del av nätsladden som inte används runt den grå basenheten enligt bilden. Se till att linda sladden på insidan av de två spakarna. Led sladden genom den lilla skåran på baksidan av basenheten.



- 3** Sätt tillbaka laddarens kåpa genom att trycka ned den över basenheten tills den klickar på plats.

*Tips: För extra bekvämlighet på resan kan du ta loss reseladdaren och använda den utan laddarens kåpa och basenhet.*

## Tandborst rengöring (endast vissa modeller)



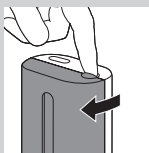
- Med tandborst rengöraren med UV-ljus kan du rengöra borsthuvudet efter varje användning.

### **Dra ur rengöraren, avbryt användning och ring konsumentupplysning om:**

- UV-lampan förblir påslagen när luckan är öppen.
- Fönstret på rengöraren är trasigt eller saknas.
- Rengöraren avger rök eller brandlukt medan den används.

*Obs! UV-ljus kan vara skadligt för ögon och hud. Rengöraren ska alltid hållas utom räckhåll för barn.*

- 1** Skölj borsthuvudet efter borstning och skaka av det vatten som finns kvar.



Låt inte reseskyddet sitta på borsthuvudet vid användning av tandborst rengöraren.

- 2** Sätt fingret i fördjupningen för luckan längst upp på tandborst rengöraren och dra i luckan så att den öppnas.



- 3** Placera borsthuvudet på någon av de 2 pinnarna i rengöraren med borstarna mot lampan.

*Obs! Rengör bara Sonicare ProResults-borsthuvuden i tandborst rengöraren.*

*Obs! Rengör inte Sonicare for Kids i rengöraren.*

- 4** Sätt in stickkontakten i ett vägguttag.

- 5** Stäng luckan och tryck på den gröna på/av-knappen en gång för att starta en rengöringsomgång med UV-ljus.

*Obs! Det går bara att slå på rengöraren om luckan är ordentligt stängd.*

*Obs! Rengöraren stängs av om du öppnar luckan under rengöringen.*

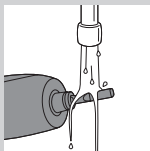
*Obs! Tandborst rengöraren är igång i 10 minuter och stängs sedan av automatiskt.*

- ▶ Rengöraren är igång när den blå lampan i fönstret lyser.

## Rengöring

Rengör inte borsthuvudet, handtaget, reseladdaren, laddarkåpan eller tandborst rengöraren med UV-ljus i diskmaskinen.

## Tandborsthandtag

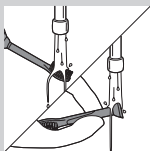


- 1** Ta loss borsthuvudet och skölj metallskaftet med varmt vatten.

Tryck inte vassa föremål mot gummiförslutningen på metallskaftet, eftersom det kan orsaka skada.

- 2** Torka hela handtaget med en fuktig trasa.

## Borsthuvud



- 1** Skölj borsthuvudet och borsten efter varje användning.

- 2** Ta loss borsthuvudet från handtaget och skölj borsthuvudanslutningen med varmt vatten minst en gång i veckan.

## Deluxe-laddare (endast vissa modeller)

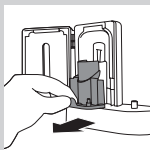
- 1** Dra ur laddaren och ta bort laddarkåpan.
- 2** Torka av laddaren och kåpan med en fuktig trasa.

## Rengörare med UV-ljus (endast vissa modeller)

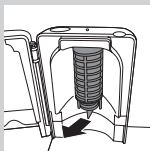
Sänk inte ned rengöraren i vatten och skölj den inte under kranen.

Rengör inte tandborst rengöraren när UV-lampan är varm.

För bästa effekt bör du rengöra tandborst rengöraren varje vecka.



- 1** Koppla bort tandborst rengöraren från eluttaget.
- 2** Dra droppbrickan rakt ut. Skölj droppbrickan och torka den ren med en fuktig trasa.
- 3** Rengör alla invändiga ytor med en fuktig trasa.



- 4** Ta loss skyddsskärmen framför UV-lampan. Ta loss skärmen genom att ta tag i kanterna vid fästena, trycka försiktigt och dra ut den.
- 5** Ta loss UV-lampan. Ta loss lampan genom att ta tag i den och dra ut den ur metallfästet.
- 6** Rengör skyddsskärmen och UV-lampan med en fuktig trasa.
- 7** Sätt tillbaka UV-lampan. Sätt tillbaka UV-lampan genom att rikta in lampans nederdel mot metallfästet och trycka in lampan i fästet.
- 8** Sätt tillbaka skyddsskärmen.



Sätt tillbaka skärmen genom att rikta in piggarna på skärmen mot skårorna på den reflekterande ytan vid UV-lampan. Skjut skärmen rakt in i skårorna på rengöraren.

## Förvaring

Dra ut stickkontakten ur vägguttaget om du inte ska använda apparaten under en längre period. Rengör sedan apparaten och förvara den på en sval och torr plats där den inte utsätts för direkt solljus. Du kan använda sladdvindan för smidig förvaring av nätsladden.

## Byten

### Borsthuvud

Bäst resultat får du om du byter ut borsthuvudet på Sonicare var tredje månad.

Använd endast Philips Sonicare-borsthuvuden som passar den här Sonicare-modellen.

### UV-lampa

Utbytes-UV-lampor finns att få genom Philips återförsäljare.

## Beställa tillbehör

Om du vill köpa tillbehör eller reservdelar kan du gå till [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) eller en Philips-återförsäljare. Du kan även kontakta Philips kundtjänst i ditt land (kontaktinformation finns i garantibroschyren).

## Miljön



- Kasta inte apparaten eller UV-lampan (lampan innehåller kvicksilver) i hushållssoporna när den är förbrukad. Lämna in den för återvinning vid en officiell återvinningsstation, så hjälper du till att skydda miljön.



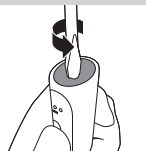
- Det inbyggda laddningsbara batteriet i Sonicare innehåller ämnen som kan förorena miljön. Ta alltid ut batteriet innan du kasserar apparaten och lämna sedan in apparaten till en officiell återvinningsstation. Lämna in batteriet vid en officiell återvinningsstation för batterier. Om du har problem med att ta bort batteriet kan du också lämna in apparaten till ett Philips-serviceombud. Personalen tar ut batteriet åt dig och kasserar det på ett miljövänligt sätt.

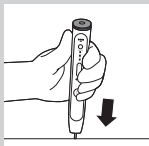
### Ta ut det laddningsbara batteriet

#### Du kan inte sätta i batteriet igen.

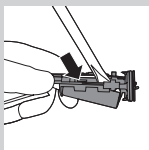
Du behöver en platt skruvmejsel (standard) för att ta ur det laddningsbara batteriet. Vidta allmänna säkerhetsåtgärder när du följer anvisningarna nedan. Se till att skydda ögon, händer, fingrar och det underlag som du använder.

- 1** Ta bort tandborsten från laddaren, slå på den och låt den gå tills den stannar. Fortsätt att slå på Sonicare-tandborsten tills batteriet är helt tomt.
- 2** För in en platt skruvmejsel (standard) i öppningen i handtagets botten. Ta bort locket genom att vrida skruvmejseln moturs.





**3** Placera handtaget på en fast yta med knapparna uppåt och knacka lätt på höljet 2,5 cm från nedersta kanten med en hammare.



**4** Lossa handtagets inre delar genom att hålla handtaget upp och ned och trycka skaftet nedåt.

**5** Bryt batterianslutningarna genom att föra in skruvmejseln under kretskortet intill anslutningarna och vrida på den. Ta loss kretskortet och bänd ut batteriet ur plasthållaren.

## Garanti och support

Om du behöver information eller support kan du gå till [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) eller läsa garantibroschyren.

## Garantibegränsningar

De internationella garantivillkoren omfattar inte följande:

- Borsthuvuden
- Skada som orsakas av användning av reservdelar som inte har godkänts.
- Skador orsakade av felaktig användning, vanskötsel, ändringar eller obehörig reparation.
- Normalt slitage, inklusive hack, repor, avskavning, missfärgning och blekning.
- UV-lampa



[www.philips.com/Sonicare](http://www.philips.com/Sonicare)

©2013 Koninklijke Philips Electronics NV (KPENV).  
All rights reserved. PHILIPS and Philips shield are  
registered trademarks of KPENV.  
Sonicare and the Sonicare logo are trademarks of  
Philips Oral Healthcare, Inc. and KPENV.

Protected by U.S. and international patents.  
Other patents pending. Reg. U.S. Pat. & Tm. Off.



100% recycled paper  
100% papier recyclé

4235.020.6953.1